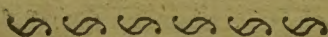


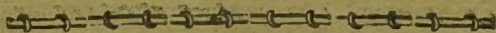
17.125.2.58-а12

КИТАЙСКІЙ
СИРОТА
ТРАГЕДІЯ.

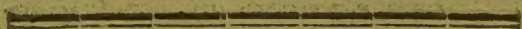


Господина

ВОЛТЕРА.



ПЕРЕВЕДЕНА СЪ ФРАНЦУЗСКАГО.



ПЕЧАТАНА ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,

При Государственной Военной коллегіи

1788 года.

Сам. Копія

ЕГО

ВЫСОКОПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ

НИКОЛАЮ ИВАНОВИЧУ

САЛТЫКОВУ,

ГОСПОДИНУ

ГЕНЕРАЛУ - АНШЕФУ,

ДЛЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

ГЕНЕРАЛУ - АДЪЮТАНТУ,

Лейбъ-Гвардіи Семеновскаго полку

ПОДПОЛКОВНИКУ;

ОРДЕНОВЪ РОССІЙСКИХЪ:

Святаго Апостола Андрея Первозваннаго , святаго
Александра Невскаго , святаго Равно-Апостольнаго
Князя Владиміра первыя степени Большаго Креста;
Польскаго Бѣлаго Орла и Великокняжескаго
Голштинскаго святыя Анны

КАВАЛЕРУ,

Усерднѣйшее приношеніе.

Ваше Высокопревосходительство

Милостивый Государь!

Слѣдуя общему правилу посвящать труды свои душевными добротами сіяющимъ Особамъ, повергаю себя и сей маловажный переводъ мой въ милостивое покровительство Ваше. Не отриньте, милостивый Государь, сей малый трудъ и отворите благосклонностію Вашею луть къ вящему упражненію тому, который поставляетъ за особливое щастіе съ высокопочитаніемъ называться,

Вашего Высокопревосходительства!

Милостиваго Государя

Преданныйшій Слуга
Василій Нечасовъ

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА :

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ, Императоръ Татарскій.

ОКТАРЬ ,
ОСМАНЪ ,

Воины Татарскіе.

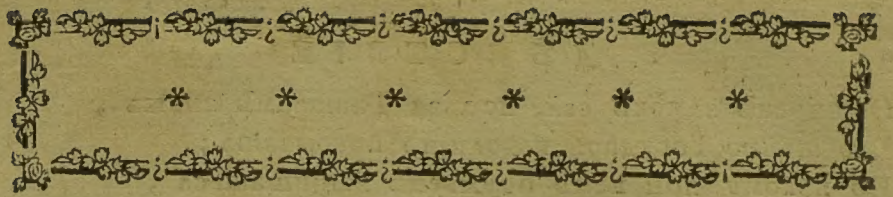
ЗАМТИ, Китайскій Вельможа Духовнаго
чина.

ИДАМЕ , Жена Замтіева.

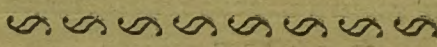
АССЕЛІЯ, Налерстница Идаме.

ЭТАНЪ, Налерстникъ Замтіевъ.

Дѣйствіе въ Храмѣ Вельможъ, кото-
рый напротивъ Императорскаго
Дома въ городѣ Камбалу, что
нынѣ Пекинъ.



ДѢЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.



Явленіе 1.

ИДАМЕ и АССЕЛІЯ.

ИДАМЕ.

Возможно ли , что днесъ во времена несчастны ,
Во дни грабительства, смяшенія ужасны ,
Когда въ сей храмъ ужъ входъ Тапарамъ ошворенъ,
Народомъ варварскимъ, колъ кровью обагренъ ,
Паденье страшно зримъ и люшу гибель міра :
Подъ иго звѣрское Престолъ падешъ, Порфира !
Когда возмогъ насъ рокъ сполю злобно покарашъ ,
Люшѣ можешъ ли, что грудь мою шерзашъ ?
Возможешъ ли еще, гошова вновь напасши ,
Судьбина гнѣвная простершъ къ мученью власши ?

АССЕЛІЯ.

Кто жъ не возчуствовалъ общесшвенну напасшъ,
И не нашелъ свою особо въ оной часшъ ?
Всякъ къ Небу томный гласъ ошсюда возвышаетъ :
Братъ брата, сынъ опца въ послѣдній обнимаешъ.
Обширенъ

Обширенъ замокъ сей, нельзя Тапарамъ знать ;
 Гдѣ тайно Государь изволишь пребывать ;
 Но нѣкому при немъ оружіемъ защищаться ,
 Младенцамъ, старикамъ, за нихъ нѣшъ силъ принялся ;
 Не знаемъ мы еще конца своимъ бѣдамъ ,
 Увы ! бытъ можешь, что лѣтся кровь и шамъ ;
 Мы зримъ, что молніи повсюда днесъ сверкающъ ,
 Конечно нашимъ днямъ паденье возвѣщающъ !

И Д А М Е.

О рокъ ! жестокій рокъ ! о ты Верховна Власъ !
 За что судили вы столь славну Трону насъ !
 Асселія скажи, чьей пятгоспной рукою
 Лишаемся мы днесъ и жизни и покою ?

А С С Е Л І Я.

Зовешся сей пиранъ Царемъ Царей земныхъ !
 Тотъ самой Чингисъ-Ханъ, что въ подвигахъ презлыхъ
 Цвѣтущу Азію мечемъ опустошаетъ ,
 Пространной смертнымъ гробъ изъ оной созидаетъ ;
 Правитель войскъ его по имени Окшаръ ,
 Повсюда носилъ страхъ и пламенный пожаръ.
 Преходилъ нашъ Кишай подъ новое правленье ,
 Сполицей прежде бывъ и свѣща удивленье ,
 Кропился кровію вѣрнѣйшихъ согражданъ
 И варварской рукою съ величія погранъ.
 Вотъ ! что, я слышала, Кишайцы здѣсь кричали
 И возглася сіе, со стономъ умирали.

И Д А М Е.

Тирана ты сего Асселія познай ,
 Что кровію омылъ обширнѣйшій сей край ,
 Что Троны гордые ногою попираешь ,
 Прекрасны зданія въ пущыни превворяешь ;

Простой

Простой онъ только Скиѣвъ, въ пылу огня рожденъ;
 Злодѣйствомъ на сіе достоинство взведенъ.
 Ты помнишь! какъ онъ былъ гонимъ тогда своими;
 Когда его нашли передъ стѣнами сими;
 Отъ нихъ убѣжища въ сей градъ просилъ у насъ;
 А имя мнѣ его, какъ помнишь, Тахмасъ:

А С С Е Л І Я.

Такъ ещо самой потѣ, что спрасно вѣвасъ влюбилъся
 И спраснымъ будучи, вѣкъ вашимъ быши льшилъся:
 Опцу онъ твоему о бракѣ предлагалъ:
 Но по родителъ твоей съ презрѣньемъ отвергалъ;
 А днесъ Тахмасъ Царей въ оковы заключаетъ
 И именемъ своимъ вселенну ужасаетъ:

И Д А М Е.

И прежде храбростью себя онъ отличалъ;
 Величествомъ своимъ предбудущимъ сіялъ,
 И хошъ онъ помощи просилъ здѣсь отъ правленья;
 Однако жъ и при томъ не зналъ униженья;
 Порабощенно все казалось ему,
 А онъ порабощенъ былъ сердцу моему;
 Казался спюющимъ бытъ нашимъ гражданиномъ;
 Иль можешъ бытъ тогда въ его свирѣпствѣ львиномъ
 Любовна пламени огнь лютость пожиралъ;
 Кошорымъ онъ тогда, любя меня, пылалъ.
 Не разрушалъ бы днесъ огромны наши грады;
 Когда бъ любви его не сдѣлали преграды.
 Отказъ всеобщее несчастье произвелъ;
 Плачевны слѣдствія и гибель намъ навелъ.
 Почтенный нашъ законъ преграду пославляетъ:
 Да съ симъ народомъ бракъ ни кто не совершаетъ.

Супругомъ Зампи мнѣ данъ Небомъ на конецъ,
 Благословенъ съ высотъ имѣю я вѣнецъ !
 Представивъ могъ ли кто, отъ Скиѳа чѣмъ презрѣнна,
 Имперія сія могла бытъ раззоренна !
 Въ отчаяньи моемъ еще того спрашусь ,
 Что, какъ супругой бывъ , глазамъ его явлюсь ;
 Онъ будешь мстишь за то , что имъ пренебрегала
 И брачна тайнства съ другимъ союзъ связала.
 Превратная судьба ! нечаянный ударъ !
 Ты общій произвелъ сей гибельный пожаръ !
 Безчисленный народъ столь славный погибаетъ ,
 Подъ иго Скиѳъ его свое порабощаетъ ,
 Какъ Агнець всякой лишъ труда влекущъ идетъ ,
 Гдѣ смерть жестокая его сразиши ждетъ .

А С С Е Л І Я .

Союзно воинство , какъ слышно , сѣдиненно :
 Но правда то , иль нѣтъ , все кажется , сомнѣнно .
 Знашь намъ не миновать пирана звѣрска рукъ !

И Д А М Е .

Гевѣрная молва мнѣ множитъ болѣ мукъ !
 Не знаю чѣмъ сіе несчастье пресѣчется ?
 Гдѣ Императоръ нашъ , и какъ враговъ спасется,
 Нашелъ ли защищать себя онъ шамъ кого ,
 И гдѣ несчастная супруга днесъ его ?
 Не знаю , живы ли, или ужъ дни скончали ;
 Давно похишишь жизнь злодѣи ихъ алкали ,
 Давно ужъ спавили кругъ Царска дома съшь ,
 Дабы коварствомъ ихъ паденье могъ имѣть ;
 Послѣдній плодъ любви отъ брака столь священна ,
 Въ несчастіяхъ сихъ злыхъ мнѣ въ вѣрность порученна,
 Я вспомнишь не могу безъ горька шока слезъ ,
 Покрова жду ему , но тщесно отъ Небесъ .

Супругъ

Супругъ мой къ варварамъ направилъ путь въ чертоги,
 Да въ предпріятіяхъ ему помогущъ Боги !
 Онъ можешь звѣрство ихъ злодѣйско умягчить
 И жалость во сердца шіранскія вселишь.
 О Богъ, сколь они, ни мало смыслъ имѣющъ ,
 То обагришь чертогъ священный не посмѣющъ;
 Но я напрасно льщусь , ни что ихъ не смяхнешъ,
 А къ звѣрству вящему и злобѣ вспламенишь ;
 Надежду лестную языкъ хоть мой вѣщаетъ,
 А въ сердцахъ страхъ единъ и трепетъ обитаетъ.

Явленіе 2.

ИДАМЕ , ЗАМТИ и АССЕЛІЯ.

ИДАМЕ.

Нещасливый супругъ , тебя ли вижу я !
 Скажи ! когда узримъ конецъ бѣды сея ?
 Скажи ! что видѣлъ ты ?

ЗАМТИ.

Сказать тебѣ не смѣю ,

Отъ вображенія трясусь и леденѣю ;
 Со всѣхъ сторонъ себя нещастіе влечетъ ,
 Свирѣпство лютое на всѣхъ гражданахъ лѣетъ.
 Имперія и Тронъ , на вѣкъ съ высотъ упали,
 Прошивниковъ мечемъ цвѣшущіе увяли.
 Чистишь добрыя дѣла къ чему служило намъ ?
 Законы подавать обширнымъ симъ странамъ.

Кѣ чему примѣромъ бытъ пространныйшему свѣту
 И кѣ добродѣтели единой спавишь мѣту ?
 Премудрость здѣсь ничто ! невѣжесствомъ зашмѣнна,
 Она злочинною Ордою ушѣсненна !
 Повсюда мечъ одинъ злодѣйской ихъ сверкалъ
 И землю кровію , какъ влагой , умащаль.
 Я видѣлъ мершвыя собрашя лежали
 И пушъ собой врагамъ въ черстоги созидали,
 По коему пройдя въ домъ Царскій ворвались,
 Кровавы шоки шамъ ручьями пролились.
 Въ лютойшей ярости домъ Царскій окружали,
 И все неистовство и звѣрство обнажали.
 Величественный видъ Монархъ тогда имѣлъ
 И на злодѣевъ сихъ безъ робости смошрѣлъ;
 Въ объятіяхъ держалъ лишенну чувствъ супругу,
 Надежды неимѣвъ на подданныхъ услугу;
 Всей помощи лишенъ, духъ бодрый въ немъ являлся,
 Величествомъ своимъ , какъ свѣтомъ , озарялся;
 А чадъ чешы свяшой , достигнувшихъ тѣхъ лѣтъ,
 Въ кошорыхъ Марсъ уже кѣ оружію зоветь,
 Безбожно всѣхъ мечу и лютошти предали,
 Въ глазахъ опеческихъ на уды ихъ шерзали,
 Единыхъ въ юности младенцовъ изключа,
 Кошорые чела слезами омоча ,
 Кѣ колѣнамъ варварскимъ главы свои склонили
 И воплемъ жалостнымъ о милоспти просили.
 Обходомъ тайнымъ я по Царскому дворцу
 Со ужасомъ спѣшилъ кѣ несчастному опцу;
 Все зрѣлъ то варварство , кошоро шамъ чинили,
 Монарху нашему оковы наложили.
 Влачили ужъ опшоль, чшобъ смерти всѣхъ предашь,
 Опца , дѣшей и ихъ почи умершу мамъ.

ИДАМЕ.

И Д А М Е.

О небо ! селъ судьба достойная Царя!

З А М Т И.

Потомъ несчастный Царь свой взоръ ко мнѣ простря,
Вѣщаль : хопъ младшаго сего храни ты сына,
Когда намъ гибнуть всѣмъ предписана судьбина.
Суди ! какъ мнѣ ему сего не обещаешь
И какъ старанія о семъ не прилагаешь;
Едва я съ силою ослабшею собрался,
Сквозь варварску толпу озлобленныхъ продрался,
Обходомъ тайнымъ я опшуда отошелъ
И сей драгой залогъ съ собою къ вамъ привелъ.
Не знаю, какъ меня злодѣи пропустили
И похищенія сего не возвратили.
Почтили можешь мой Министра Божья Санъ,
Что Богомъ со Небесъ Самимъ мнѣ низпосланъ;
Или Великій Богъ невинность сохраняя,
Опредѣлилъ собречь, ихъ взоры помрачая;
Иль духомъ скрылъ его въ объятіяхъ моихъ;
Или всей люлости развѣялъ злобу ихъ.

И Д А М Е.

Старательно о немъ намъ должно днесь пецися,
Дабы отъ варваровъ сихъ злыхъ онъ могъ спасшися,
Побѣгомъ думаю, его намъ можно скрышь;
Вели Эшану насъ изъ града проводить,
Туда, гдѣ нѣтъ еще ихъ лютаго свирѣпства,
Во непричастныя мѣста ихъ злаго звѣрства;
Нѣтъ пользы, жалобу на люлость намъ чинишь,
Идемъ, умремъ, или его пощимся скрышь!

ЗАМТИ.

Возможно ль ! Царскій сынъ покова не имѣетъ,
Убѣжища лишенъ и странствовашъ доваѣетъ !
Кореанъ жду хоть я, но поздно будешъ то,
Преобращишся все злодѣями въ ничто.

Явленіе 3.

ЗАМТИ, ИДАМЕ, АССЕЛІА и ЭТАНЪ.

ЗАМТИ.

Куда бѣжишь, Эпанъ, въ смятеніи толикомъ ?

ИДАМЕ.

Бѣжимъ и мы опселя, бывъ въ спрахъ шоль великомъ.

ЭТАНЪ.

Нѣтъ способовъ уже вездѣ насъ сперегунъ

И выхода опселя изъ града не даюшъ.

Престольный нашъ Кишай злодѣямъ покорился :

А съ Императоромъ на вѣки я просился.

ЗАМТИ.

Его ужъ болѣ нѣтъ !

ИДАМЕ.

О Боги !

ЭТАНЪ.

Его нѣтъ !

Съ супругою своею, съ дѣтьми оставилъ свѣтъ.

Божественна семья, что свѣномъ цѣлымъ чтилась,

Мечемъ сихъ варваровъ на вѣки изтребилась.

Опягощенны бывъ Герои сей войной,

Знамена преклонивъ, скончали люшый бой.

Имъ

Имѣ жизнь злодѣи всѣмѣ поносну даровали
И плѣнныхъ во шатры свои подѣ спражу взяли.
Я слышалъ Чингисъ-Ханъ обидой распаленъ ,
Опмщеніемъ сюда на гибель приведенъ ,
Вѣ шатрахъ привыкши жить, нашъ городъ не навидишь,
Преображенный вѣ степь ужъ скоро онъ увидишь.
Огромны зданія всѣ хочешь разоришь ,
Науки и Права не вѣжесвомѣ зашмишь ,
Градъ, коего Воспокъ блиспанью удивлялся ,
Которой много лѣтъ искусствомѣ созидался ,
Вѣ ничтожесво теперь явился превращенъ ,
Законовъ Вышняго и Царскихъ Правъ лишенъ.

И Д А М Е.

Озлобленна сего на гибель мѣсть зазвала ,
Надежда вся моя исчезла и пропала.

З А М Т И.

Намъ Богу должно днесь молиться и просить ,
Дабы дни юнаго помогъ онъ сохранишь.
Почто Ташаринъ сей къ намъ образъ свой являетъ?

И Д А М Е.

Конечно нашу жизнь похишити алкаетъ.

Явленіе 4.

ЗАМТИ, ИДАМЕ, АССЕЛІЯ, ОКТАРЬ, и ВОИНЫ.

О К Т А Р Ъ.

Внимайте плѣнные вѣлѣнію побѣдъ !
Которымъ покоренъ пространнѣйшій сей свѣтъ.
Вѣ подданствѣ ревностно послушность окажите
И исполненіе ошвѣшомъ мнѣ явите.

Остатокъ есть у васъ прежде бывшихъ здѣсь Царей,
 Подъ вашимъ вѣдѣньемъ хранится юный сей,
 Для изстребленія ведѣнію внимаише,
 Остатокъ крови сей не медля мнѣ вручите.
 Творю приказъ такой я именемъ того,
 Кто градъ сей покорилъ и царствіе его;
 Хоть мало медлѣнность исполнишь по явившя,
 Послѣдній здѣсь вашъ родъ на вѣки изстребится,
 И день пока еще теченья не скончалъ,
 Ко побѣдителю, младенецъ, что бѣ предсталъ.

Явленіе 5.

ЗАМТИ и ИДАМЕ.
 ИДАМЕ.

Къ чему ты насъ ведешь, о гнѣвная судьбина!
 Минута не пройдетъ безъ вящихъ золъ едина,
 Все множитъ, со часа кровава тягость бѣдъ,
 Къ какому гибельну концу ведешь сей слѣдъ?
 Скажи! что дѣлать намъ? ты ведохи возсылася,
 Гоненіе Небесъ симъ щещно умоляея;
 Царей толикихъ сынъ на люту смерть идея,
 Простой солдатъ вершитъ ударъ взнесенный ждея
 И нудитъ силою приказъ свой злой внимаи,
 Что бѣ жизнь невиннаго лютейше окончаи,
 Возможно ль варварство толико учиниши!

ЗАМТИ.

Доколь я живъ еще, потщусь его храниши.

ИДАМЕ.

Старанія твои мнѣ мняся безъ полезны,
 Ударъ, что бѣ отвратиши для насъ толико слезный,
 Какъ можешь силъ ихъ противности явиши?

ЗАМТИ.

З А М Т И .

Что бѣ жизнь невиннаго злодѣямъ посвящать ,
Возможно ль то снести !

И Д А М Е .

Представити не можно !

Безъ горька пока слезъ помыслить не возможно ,
Безъ ужаса сего не лзя вообразить ,
Что бѣ дать послѣднюю Цареву кровь пролить :
И ежели бѣ судьба того меня лишила ,
Котораго въ своей упробѣ я носила ,
Сказала бы тебѣ : пойдемъ за ними въ слѣдъ ,
Коль кровь ихъ пролилась и ихъ на свѣтъ нѣтъ .

З А М Т И .

Жестокость вобразивъ , какъ Царскій домъ скончался ,
Кто бѣ смертию пренебрегъ и оной опказался .
Повинному спрашна , несчастный смерть зовещъ :
Не успрашимою же во слѣдъ за ней идешь ;
А мудрой ждещъ ея и не скорбишь ни мало .

И Д А М Е .

Смерть злобная остритъ повсюда смертно жало !
Но ты , вѣщая мнѣ , являещъ смутный знакъ !
Какой еще мушкетъ твой духъ превожный знакъ ?
Хощь сердце мнѣ швое смяпеніе вѣщаещъ ;
Однакъ рѣшенія оно еще не знаетъ .

З А М Т И .

Рѣшеніе мое , что бѣ кляпву сохранить
И опроку сему , пока я живъ , служить :
Иди теперь къ нему , я скоро тамъ явлюся .

И Д А М Е .

Я в дохами спасать и плачемъ ополчуся

ЯВЛЕНІЕ

Явленіе 6.

ЗАМТИ и ЭТАНЪ.

ЭТАНЪ.

Престань, о Государь! о здравіи радѣть,
Коль хочешъ всѣхъ спасти, онъ долженъ умереть.

ЗАМТИ.

Предвижу должно намъ ихъ алчность уполиши
И жизнь невиннаго симъ варварамъ вручиши,
Плачевно дѣйствіе не избѣжимо зрѣшь,
Иль жертву вознеси, иль вкупѣ умереть.
Имперій имя ты, хоть мало почишаешь,
Коль Бога и законъ Его святѣйшій знаешь....

ЭТАНЪ.

Къ Нему единому всю мысль мою стремлю,
Его единого въ несчастіи молю.

ЗАМТИ.

Величѣемъ Его и именемъ божися,
Исполнишь ревностно шу кляшву обяжися;
Всѣмъ нужда общая и польза наспоишь,
Глаголомъ устъ моихъ Самъ Богъ къ тебѣ гласитъ:
Долгъ Члена есть, чтобъ быть Отечеству полезну,
А паче ошвратишь ударъ и гибель слезну.

ЭТАНЪ.

Исполнишь твой приказъ всей Святостью божусь
И коль къ измѣнѣ я рукой своей коснусь,
Да поразитъ меня Всевышняго десница
И скроешь свѣтъ очей моихъ сей часъ гробница.

ЗАМТИ.

ЗАМТИ.

Когда рѣшился ты, шому уже такъ быть.

ЭТАНЪ.

Что жъ нудитъ горькихъ слезъ тебя пошоки лишь?
Какая нова грусть еще въ тебя вселилась
И въ сердце скорбное къ несчастіямъ вмѣстилась?

ЗАМТИ.

Сноснѣйшее изъ золъ довѣстъ избирать.

ЭТАНЪ.

Твое ль рожденіе рокъ хочетъ покарать?

ЗАМТИ.

Я подданный его.

ЭТАНЪ.

Ошца его мы были

И Императоромъ его едина чтили.

Ведѣнья жду теперъ, вѣщай мнѣ свой приказъ?

ЗАМТИ.

Ты знаешъ мнѣ не лзя, ни на единый часъ,
Оспавитъ здѣшній градъ, вездѣ за мной спрегущій :
Всѣ подозрѣніи къ единому ведущій ;

Ты вольноспью теперъ воспользуйся своей ,
Которой я лишенъ среди напаси сей ;
Безцѣннѣйше для насъ прійми сіе рождение ,
Со щаніемъ бреги ты дней его печенье ,
Велишь Природа намъ , къ Опечесству любовь ,
Дабы соблюсть сію послѣдню Царску кровь.

ЭТАНЪ.

Но какъ безъ жершвы ты злодѣямъ появишся
Ты всѣхъ мечу предашь и жизни самъ лишишся.

ЗАМТИ.

Я знаю звѣрство ихъ , чѣмъ можно попушишь.

ЭТАНЪ.

Чѣмъ ?

З А М Т И.

Барварствомъ , хочу ту жершву замѣнить ;
Я сына, лютошти ошдаши ихъ рѣшился.

Э Т А Н Ъ.

Возмѣжно ль ! сына! ты !

З А М Т И.

Что бѣ бунтѣ сей утѣшился,
Пусть кровь лѣютъ мою, возми неси ошдай!

Э Т А Н Ъ.

Какой приказъ!

З А М Т И.

Мою ты нѣжность почитай.

Нещасіе мое хоть мѣры прсвосходишь ;
Но разумъ сносаба другаго не находишь.
Обѣтъ предъ Божествомъ и клятву забудь
И исполнишемъ Всевышней воли будь.

Э Т А Н Ъ.

О клятвѣ я своей уже раскаеваюсь ,
О долгъ ! ужасный долгъ ! къ чему приготавлиюсь !
Великодушію со ужасомъ дивлюсь ,
Какъ къ исполненію споль звѣрскому коснусь !
Коль дружба! . . .

З А М Т И.

Ни чѣму нѣтъ силъ моихъ внимати ;

Престань ты болѣ мнѣ сердце раздирани
И медля множиши его жестокость ранъ ;
Ударъ плачевный сей мнѣ Небомъ низпосланъ ,
Ни дружбы, ни родства теперъ не ощущаю ,
Сступай

Э Т А Н Ъ.

Иду, мой долгъ.

ЯВЛЕНІЕ

Я в л е н і е 7.

З А М Т И *Одинъ.*

Кого теперь караю.

Я крови не щажу, несчастливый Опець!
Мой сынъ мечемъ умретъ, о пагубный конецъ!
Супруга воплемъ мнѣ и стономъ слухъ пронзаетъ,
А смерть младенцева мнѣ сердце раздираетъ.
Прошиву естества мы слабы устоять,
О Боже! поддержи въ напасти бѣдну Мать.

Конецъ перваго дѣйствія.

* * * * *

ДѢЙСТВІЕ ВТОРОЕ.



Явленіе 1.

ЗАМТИ *Одинъ.*

Эпана нѣтъ еще , а время возвратиться,
 Прибытія его мой взоръ и слухъ спрашившя.
 Мнѣ нужно зрѣть его, но зрѣть его боюсь,
 О смерти отрока вниманія прясусь ;
 Мой сынъ! любезной сынъ! ты варварствомъ скончался,
 Твоею кровію Тигръ алчный насыщался ;
 Достало силъ во мнѣ на смерть тѣя осудить,
 Не знаю, возмогуль я рвеніе сердца скрыть!



Явленіе 2.

ЗАМТИ и ЭТАНЪ.

ЗАМТИ.

Печальный образъ твой отвѣтъ уже вѣщаетъ.

ЭТАНЪ.

Нещасливый твой сынъ....

ЗАМТИ.

Пускай онъ умираетъ.

Гдѣ сынъ Царей, или его ужь боль нѣтъ?

О немъ вѣщай!

ЭТАНЪ.

Онъ живъ, и дни свои ведетъ.

Въ гробницѣ, въ коей прахъ Царей еще хранится;
 Теченьемъ дней своихъ тебѣ онъ одолжился
 И тѣмъ, что сокровенъ отъ злобна ока ихъ.

ЗАМТИ.

Онъ здравствуешь! онъ живъ! сокрытъ отъ Тигровъ
 злыхъ!

О вы! къ кому теперь споль вѣрностью пылаю,
 Простите слабости, что слезы опираю,
 Ихъ нѣжность опческа обильно нудишь лишь.

ЭТАНЪ.

Безъ опасенія въ тоскѣ ты зришься бытъ.

ЗАМТИ.

Куда сокроюсь я, и что начашь, не знаю,
 Удара отвратить отъ Идаме не чаю;
 И чѣмъ злощаству мать возможно подкрѣпить?
 Ахъ! есѣли бѣ вѣсѣ сѣю отъ ней на время скрышь.

ЭТАНЪ.

Дитя твое въ ея отсудствіи схватили
 И побѣдишело жестокому вручили;
 Я жѣ ревностно спѣшилъ исполнить твой приказъ
 И отрока Царей отъ ихъ исканій спасъ.

ЗАМТИ.

Хотя бы ей сказать, Этанъ, что онъ хранится,
 Доколѣ тишина во градъ не водворишся,
 Что сына Царскаго рѣшилися опдашь,
 Дабы престали здѣсь кровь смертныхъ проливать:
 Ахъ! часто истинна жестокою бываетъ
 И часто тѣхъ, кто чпшѣ, нещастьемъ поражаетъ.
 О Небо! вошъ она къ намъ образъ свой несетъ;
 Страхъ, ужасъ, смертъ и скорбь, все въ слѣдъ за ней
 идетъ:
 Явленіе

Явленіе 3.

ЗАМТИ и ИДАМЕ.

ИДАМЕ.

Что зрѣла я ! уже ль сіе твоимъ вѣлѣньемъ,
 Уже ль ты замѣнишь мого собственнымъ рожденьемъ!
 Ты плачешь ! я то зрю.

ЗАМТИ.

Восплачь и ты со мной

И знай, что онъ намъ Царь, какъ мой, равно и твой.

ИДАМЕ.

Что бѣ сына варварамъ я въ жертву посвятила !
 И что бѣ въ своей крови я руки обагрила !

ЗАМТИ.

Опечесству служишь на свѣтъ ты рождена ,
 Не матерью ты въ немъ, сочленомъ сочтена.

ИДАМЕ.

Безъ ужаса на смерть ты сына отсылаешь,
 Ты жалости ко мнѣ совсемъ не ощущаешь.

ЗАМТИ.

Обязанность хранишь я святошійю чпу
 И сыну своему кровь Царску предпочту.

ИДАМЕ.

Я стѣны градскія зрю въ пенелѣ обращенны,
 Чертоги Царскіе всѣ кровью обагрены :
 Владѣтелей сихъ странъ одинъ остался прахъ ,
 Повсюду злобна смерть летала на крилахъ.
 Спрашишь ты Царей, которы дни скончали ,
 Злодѣи ихъ шѣла на части разшерзали;

Уже

Ужель такъ присягнулъ умершимъ симъ Богамъ!
 Чшо сына своего на жертву отдалъ самъ.
 Царей Санъ есть великъ и вкупъ малъ бываетъ,
 Ихъ блеска малый знакъ отъ прочихъ отличаетъ :
 По естесву и въ злыхъ нещастїяхъ равенъ,
 Всякъ смертннй скорбію своею удрученъ.
 Со мною, чшо бы днесъ ! увь ! чшо бѣ приключилось ,
 Когда бѣ, умедля я, ко сыну обратилась !
 Коль кѣ Царску отроку на помощь бы пошла ,
 Не чаю, сына, чшо бѣ въ живыхъ уже нашла.
 Ужасный сей ударъ , какъ будто предузнала ,
 У врагъ я хищниковъ съ невиннымъ удержала
 И выкупя его , сыновню жизнь спасла ,
 По коей бы и я жить болѣ не могла.

ЗАМТИ.

Такъ сынъ мой живъ еще !

ИДАМЕ.

Онъ живъ ; а ты раскайся
 И въ сей жестокости предъ Богомъ оправдайся.

ЗАМТИ.

Драгая Идаме не радуйся сему,
 Отсрочка крапкая то сыну моему;
 Тая его , узримъ гражданъ всѣхъ побѣенныхъ
 И нашихъ сродниковъ, и насъ окровавленныхъ;
 Ты тщетно думаешь отъ поисковъ сокрышь,
 Когда уже его спремаяся погубишь :
 Коль учась шакова, не должно прошивляться.

ИДАМЕ.

Въ отчаяннй меня ты долженъ опасаться.

По должности одной измѣны я спрашусь,
 А болѣ ни о чемъ вѣсмяшенъи не пекусъ.
 Единой вѣрности усердіемъ пылаю
 И вѣ вѣрности скончатъ дни горестны жслаю,
 Пожертвуй жизнию своею и моею:
 Сей алчущій пиранъ да насытись ей,
 Поди! проси егс! пусть дни мои скончатсѣ
 И вѣрность ко Царю пускай мою познаетсѣ!
 Симъ клятвы всѣ мои вѣ ничто преобрати;
 Не трудно къ оному вѣ сей злобный день дойти:
 Убійцѣ однихъ дѣла сей спрашный день являетсѣ,
 Едины лютости и смерть изображаетсѣ.
 Поди и испусни супруга вѣрна кровь,
 Гробницу общую съ Царемъ ему гошовъ.

И Д А М Е.

Я праху Царскому симъ зломъ не долженствую,
 Что бѣ варварствомъ воздасть имъ жертву шаковую:
 Хоть святостію чшимъ рабомъ вѣрнѣйшимъ бытъ,
 Но можно ль имя то съ супругомъ соравнишь;
 Супруга и отца, столь имена священны!
 Десницей Вышняго премудро учрежденны.
 Единый сей законъ Богами низпосланъ;
 А вѣ прочемъ смертнаго рукою начертанъ.
 Не раздражай свою супругу огорченну,
 Вѣ презрѣнье не вводи мнѣ кровь сію почщенну;
 Мы можемъ сираго младенца сохранишь
 И охранявъ его убійцами не бытъ.
 Не мыслиши о немъ, то было бы безбожно!
 Теку къ спасенію, когда спасти возможно,

Скорблю,

Скорблю, крушусь о немъ. Ахъ! сжался надо мной
 И надъ невиннымъ симъ, и надъ самимъ собой!
 Я болѣе тебѣ уже не угрожаю,
 Къ колѣнамъ падъ швоимъ, со спомомъ умоляю,
 Несчастливый! драгій! нѣжнѣйшій мой супругъ!
 О! человѣческа не ложно вѣрный другъ!
 Злощасливый отецъ, зри слезы, проливаю!
 Пощады опрока невинна ожидаю.
 Тотъ смерпный, коимъ ты въ подданство приведенъ,
 Воспомни, для тебя былъ мною здѣсь презрѣнъ!
 Любовь чиснѣйшая насъ бракомъ сѣединила:
 Въ утробѣ сына я несчастнаго носила:
 Воспомни, не отринь спенящія моленье!
 Смягчись, не жертвуй имъ, оно мое рожденье.

З А М Т И.

Возможно ли еще тебѣ воспротивляться,
 Прошиву должностіи пресипани ополчаться.
 Пресипанъ ты чувствія споль слабыя казать!

И Д А М Е.

Прости! я опроку сему злощасна мать.
 Мнѣ выговоръ такой не можетъ относиться,
 Коль долгъ во слѣдъ тебѣ ко смерти устремится!
 Супругъ! не лзя ль инымъ чѣмъ злобу ушущить?
 Не лзя ль несчастну мать за сына умертвить?
 На все дерзаю я, всѣ муки презираю:
 Тебѣ подобна я! иду и умираю.

Я в л е н і е 4.

ЗАМТИ, ИДАМЕ, ОКТАРЬ и ВОИНЫ.

О К Т А Р Ъ.

Возможно ль плѣнникамъ такъ дерзновеннымъ быть!
 И какъ осмѣлились вы шо не возвратишь
 И пренебечь приказъ! (*Къ Воидамъ*) за ними вѣ слѣдъ
 идете!

Гдѣ скрѣшь младенецъ сей, не медля изыщите!
 Сшупайте! Государь хотѣлъ сюда прибыть :
 Спѣшите жершву шу къ ногамъ его склонишь !

З А М Т И.

Къ покорносши гошовъ, младенца не скрываю.

И Д А М Е.

Жестокіе! пока я жизнь не окончаю ,
 Онъ будещъ сохраненъ, прервите жизнь мою.

О К Т А Р Ъ.

Влекише прочь отсель отважную сѣю !
 Се Царь нашъ! плѣнникамъ входъ въ Храмъ сей воспре-
 щайте
 И недосшойныхъ сихъ къ лицу не допускайте.

Я в л е н і е 5.

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ, ОКТАРЬ, ОСМАНЬ и ВОИНЫ.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Хочу побѣдамъ я границу положишь ,
 Съ часа сего, чшобъ мечъ пресшадъ кровь смертныхъ лить.
 Остав-

Оставшимъ плѣникамъ всѣмъ жизнь , что бѣ даровали
И больше бѣ зданія и градъ не раззоряли.

Довольно мщеніемъ я ужаса навелъ ,

Которымъ столь давно къ столицѣ сей горѣлъ ;

Попушимъ огонь и пылъ, пусть миръ здѣсь водворится ,

Геройскихъ подвиговъ пусть рвеніе прекратишь ;

Осталось только намъ домъ Царскій изшребишь ,

Оставшейся плодъ Царей въ младенцѣ прекратишь.

Престаньше раззорять сей градъ окровавленный ,

Пространствомъ времени , искусствомъ соруженный ;

Пусть дальный родъ нашъ зришь Геройскія дѣла

И что моя рука сей гордый Тронъ трясла ;

Что храбрые сѣ народы покоряла

И что собою всю Вселенну ужасала ;

Не трогайше вы ихъ закона кучу дѣлъ ,

Что бѣ дѣйствіе онъ по жѣ у плѣнниковъ имѣлъ.

Плодъ разума, хощя презрѣнье въ васъ раждаетъ ;

Однако сей народъ къ покорству побуждаетъ.

Окшаръ, къ Востоку ты съ знаменами ступай.

(Къ одному изъ свиты.)

Ты въ Индію съ однимъ отрядомъ поспѣшай ,

Пока я къ Западу отсюда отправляюсь ,

Къ Танайскимъ берегамъ со войскомъ усремляюсь ;

Окшаръ ! помедли здѣсь.

Явленіе 6.

ЧАНГИСЬ-ХАНЪ и ОКТАРЪ.

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Ты могъ ли вображать ,

Что къ щастью такову я буду доспигаю ?

Б 4

У

У ногъ своихъ, чтобъ зрѣть сей Тронъмѣ преклонен-
нымъ ,

Куда взирать не могъ, не бывъ спуда лишеннымъ.
Се томъ обширный градъ, се самый томъ черпогъ,
Гдѣ я къ желанному достигнути не могъ.
Когда въ гоненіи убѣжищемъ нуждался ,
Презрѣннымъ Скиомъ я у жителей щитался;
Скишающъ, бѣдствененъ, покрова ожидалъ:
Но тщешно, гордыхъ сихъ гражданъ я умолялъ.
Здѣсь Идаме, рукъ съ презрѣньемъ отказала,
Той , коя пять ужъ лѣтъ народы покоряла ,
Которая во всѣхъ Вселенныя краяхъ ,
Народу смертному наноситъ смерть и страхъ.

ОКТАРЬ.

Величѣемъ такимъ и славою вѣнчанный ,
Зря цѣлый Свѣтъ къ ногамъ въ смиреніи погранный,
Возможно ли еще , что бъ ты симъ занятъ былъ ?

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Я страстно Идаме прекрасную любилъ.
Безчестія сего во вѣки не забуду ,
Презрѣнье и отказъ всегда я помню буду.
Сей блескъ, которымъ я отовсюда окруженъ,
Возможешъ ли, что бъ я спокойствомъ былъ снабденъ!
Любовь его даетъ , а слава общаетъ ,
Любовь едина скорьбъ сердечну облегчаетъ;
Хочу, что бъ Идаме свой взоръ сюда взвела ,
Величеству бъ сему свидѣтелемъ была;
Познала бъ , чью любовь, столь дерзко раздражила
И что бъ опчаянье на сердце поселила,
Что въ нѣдрахъ шемношъ тогда судится бытъ ,
Когда бъ могла со мной величество дѣлить.

ОКТАРЬ.

О К Т А Р Ъ.

Мнѣ слушать , Государь , сіе весьма противно !
 Привыкъ мой слухъ внимать твое героическое дивно
 И зрѣть , какъ грады ты въ пущыни претворялъ
 И Троны Царскіе къ ногамъ своимъ склонялъ.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Сбѣ тѣхъ самыхъ поръ , какъ здѣсь она меня плѣнила
 И гордость всю мою пріятствомъ покорила ,
 На вѣкъ я воспретилъ ужъ сердцу моему
 Вдаваться въ спрость сію , прошився уму.
 Весь умъ мой Идаме одна лишь занимала ,
 Душей владѣла той , что прежде любви не знала.
 Воспоки мы обшлись , чиня ужасный бой ;
 Но не были ни чьей плѣненны красотою.
 Любовнымъ Идаме здѣсь ядомъ напоила ,
 Невинностью своею мнѣ въ сердце спрость вселила.
 Я бѣ счастье потерялъ и въ рабствѣ вѣкъ свой былъ ,
 Когда бѣ несклонную еще ее любилъ.
 Уже теперь на вѣкъ изъ мыслей изпреляю ,
 Подъ властью женщины быть болѣе не чаю;
 Полсвѣта я мечемъ народа покорилъ ,
 Къ единымъ подвигамъ вниманье устремилъ.
 О ней ты позабудь опнынь осведомляться
 И ей , чтобъ на глаза мнѣ болѣ неказаться.

О К Т А Р Ъ.

Тебѣ ли , Государь , такъ низко помышлять !

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Идемъ мятежниковъ и дерзкихъ укрощать.

Я в л е н і е 7.

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ , ОКТАРЪ и ОСМАНЪ.

О С М А Н Ъ .

Лишѣ только , Государь , мы къ дѣлу приступили
 И жертвенника вокругъ мы рать обшановили ,
 Какъ женщина шуда внезапно ворвалась ,
 Вскричала , варвары ! слезами залилась ,
 Опчаянна , блѣдна , одежду разрывала
 И воплемъ Небеса плачевнымъ наполняла.
 Такимъ насъ зрѣлищемъ всѣхъ въ ужасъ привела ;
 Постойте варвары ! жестокіе ! рекла ,
 Вы сына моего , не Царскаго казните ;
 Коль нужно кровь пролить , въ меня кинжалъ вонзите !
 Власы вздымались отъ ужаса ея
 И била въ грудь себя , попоки слезъ лія ,
 Гласъ томный испутивъ , рыданьемъ прерывала
 И руки къ воинству дрожащи проспирала :
 Ни слова болѣе , промолвить не могла ,
 Во удивленіе всѣхъ собою привела ,
 Рвалась , билась , сшенала и рыдала ,
 Всѣ скорби матерни на сердцѣ помѣщала.
 Я потчасъ замужемъ сей женщины послалъ ,
 Въ подобномъ видѣ онъ глазамъ моимъ предсталъ ;
 Но скорбь шайлъ свою и въ горести крѣпился ,
 На сердцѣ все имѣлъ , лишѣ видъ его мушилъ .
 Вы ищите Царя послѣдняго , прорекъ ,
 Такъ должно , чшобъ ударъ мнѣ прже жизнь пресѣкъ .
 Пролейте ! вотъ та кровь , которой вы алкали ,
 У горькой сей чешы слезъ ююки проливали .

Упала

Упала въ обморокъ по семъ жена его
 И живности въ лицѣ не зрѣлось ни чего ,
 Во положеніи ужасномъ пребывала
 И долго на землѣ безчувственна лежала.
 По шомъ глаза свои померкшіе взвела,
 Едва произнесши слова лишъ возмогла ,
 Просила, что бѣ щенца невинна возвратили
 И жерпву, что бѣ надъ нимъ ошибкой не чинили.
 Мнѣ кажется не лъзя, что бѣ то подлогъ могъ бытъ
 И припворяючись, споль горьки слезы лишъ:
 Чпо дѣлашь , Государь, съ чешою сей, не знаю?
 Приказа швоего на то я ожидаю.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Я скоро хипрость всю и шайну обнажу ,
 Обманщиковъ за то достойно накажу :
 Или они хошяшъ, что бѣ кровь опяшь лилася,
 Кошорая бѣжашъ не давно унялася.

О К Т А Р Ъ.

Себя, что била въ грудь, и токи слезъ лила,
 То не Природа въ ней, любовь произвела :
 Привычку, коль она ко отроку имѣешъ,
 То дивно ль, чпо какъ мать обѣ ономъ сожалѣешъ.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Она кто шакова ?

О К Т А Р Ъ.

Я слышалъ , что она
 Вельможѣ одному женой бытъ суждена ,
 Кошорый надъ Царемъ оставшимъ надзираешъ
 И въ жерпву принести препону пославляешъ.

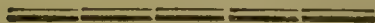
Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Поди и вступи ты осужденныхъ сихъ
 И правду извлеки изъ устъ повинныхъ ихъ:

Что бѣ

Что бѣ воины вездѣ не дремленно смотрѣли,
И справно бы мѣста развалинѣ вокругъ засѣли:
Кореане сюда, какѣ слышалѣ я, идутѣ
И не далече ихѣ отѣ градскихѣ стѣнѣ сихѣ чшутѣ.
Пусть пиягость моя руки они познаютѣ
И битву противѣ насѣ пускай воспановляютѣ.

Конецъ втораго дѣйствія.



* * * * *

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТІЕ.



Явленіе 1.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ, ОСМАНЪ и ВОИНЫ.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Узнали ль плѣнниковъ вы злое умышленье ,
Куда ведущъ они споль наглое спремленье ?
Сокрышаго Царя рѣшились ли отдасть ,
Пресшали ли сіи злодѣи бунтовать ?

ОСМАНЪ.

Вельможа въ томъ стоить, и то же утверждаетъ
И правду кажется лице его являетъ :
Супруга же его со стономъ слезы льетъ,
Въ опчаяньи своемъ во грудь себя біетъ,
Смяшеніе ея красы ей прибавляетъ
И новы прелести въ очахъ ея раждаетъ :
Всѣхъ къ жалости она неволей привела
И ни какого намъ отвѣта не дала :
Не можетъ ей ни что во прелестяхъ сравниться ,
Желаетъ Государь къ ногамъ своимъ явиться ;
Ко побѣдителя спомамъ хочу я пастъ ,
Вѣщала , облегчитъ мою онъ злобну часть :
Коль гласъ несчастныя вниманьемъ удостоитъ ,
Конечно пронесся и насъ онъ успокоитъ ,
Невинность защититъ младенца моего ;
Сего надѣюсь я въ жестокостяхъ его.
Когда онъ всемогущъ, то милосердъ, конечно
И не осудитъ онъ меня на муку вѣчно.
Вотъ что рекла : и я , несчастной обѣщавъ
Просить, что бѣ доскупъ ты къ ногамъ своимъ ей далъ.

ЧИН-

Д Ъ Й С Т В І Е Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Проникнуть тайну ту мнѣ должно не опмѣнно
И изпребишь изъ нихъ все то, что сокровенно.

(Къ Воинамъ)

Велите ей сюда не медлѣнно предстать,
Но что бѣ не думала пришворство мнѣ казать.
Что бѣ побѣдителя смягчишь она не льстилась,
Безъ вздоховъ предъ меня, безъ слезъ, что бы явилась:
Пришворны слезы ихъ давно ужъ мнѣ извѣсны,
Я знаю женщинъ здѣсь и ихъ пришворъ безчестный;
Противу лести ихъ я сердце укрѣпилъ
И слухъ ошъ жалобъ ихъ на вѣки отвратилъ;
Предстати предъ меня хоть честь имѣшь и льститься,
Но въ семъ судьба ее на вѣки заключится.

О С М А Н Ъ.

Вотъ плѣнница сія предъ вами, Государь!

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

О Небо! что я зрю! о ты Всесильный Царь?
Не ошибаюсь ли, не сонъ ли мнѣ явился?
Возможно ль, что бѣ онъ въявь шеперь со мною збылся.
Се Идаме я зрю. . . .



Явленіе 2.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ, И Д А М Е, О К Т А Р Ъ и О С М А Н Ъ.

И Д А М Е.

Великій Государь!

Рази несчастную, мечемъ своимъ ударь!
Ты долженъ мспити мнѣ, сіе довольно знаю,
Пощады жъ опроку невинну вопрошаю.

Ч И Н -

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Престани , Идаме , пошоки слезны лишь ,
 Опчаянье свое пощися изстребить !
 Признаюсь , что печаль твоя меня пронула ,
 Судьба насъ обоихъ съ тобою обманула ;
 Власть Вышняго меня на Тронъ произвела
 И побѣдишелемъ узрѣшь тебѣ дала.
 Я прежде въ сихъ мѣстахъ лишь былъ въ уничиженіе
 И отъ себя терпѣлъ единое презрѣнье ,
 Трепещеніе Азія шеперь руки моей ;
 Не ушрашайся ты , надежду возвѣмѣй ,
 Не сына твоего на жершву вопрошаю ,
 Цареву опроку прервати жизнь желаю.
 Въ семъ нужда настояишь , и должно то свершить ,
 Спокойно иначе не можетъ Царство быть .
 Здравъ сынъ твой , не вредимъ , обратно возвратится ,
 Страніемъ моимъ онъ будешь здѣсь храниться .

И Д А М Е .

На силу спала я во чувства приходишь .

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Единое , прошу тебя , мнѣ объявишь !
 Кто волю здѣсь моею изъ васъ воспрощивлялся
 И хитрость въ дѣло то вводиши покушался ,
 Супругъ твой , или ты ?

И Д А М Е .

Ты милость произнесъ ,

Не множь же болѣе моихъ горчайшихъ слезъ .

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Къ несчастнымъ жалость я конечно ощущаю ,
 Невинна опрока тебѣ днесъ возвращаю .
 Но мнѣ прошивишься ! приказъ уничтожатъ !
 Какая дерзосшь мнѣ прошиву можешь сшатъ !

Постраждетъ честь моя и слава помрачится ,
 Когда ослушникомъ швой мужъ ко мнѣ явишся.
 Твой мужъ! . . . и словомъ симъ его уже винишъ.
 Сей смершный, кто шаковъ ? кого ты нынѣ чпишъ?
 Да явишся сюда.

И Д А М Е.

Нещастьемъ удрученный,
 Съ нимъ узы брачныя мнѣ свяпы и почтенны.
 Онъ учась горькую со мною раздѣлялъ
 И вѣрностью всегда къ Владѣтелю пылалъ.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Сколь бракомъ ты давно съ Вельможей сопряглася ?

И Д А М Е.

Съ тѣхъ поръ, какъ смершныхъ кровь въ Востокъ
 полилася ,

Какъ зачала Судьба тебѣ благотворить ,
 Чшо бѣ смершныхъ родъ мечемъ на вѣки изстребишь.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ

Съ тѣхъ поръ, теперь тебя довольно понимаю ,
 Съ копорыхъ мщеніемъ на край сей я пылаю ,
 Какъ я съ презрѣніемъ отсюда изгнанъ былъ.

Явленіе 3.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ, О К Т А Р Ъ, О С М А Н Ъ.

Съ одной стороны ИДАМЕ, съ другой

З А М Т И и В О И Н Ы.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Вѣщай ! уже ль ты днесь послушность мнѣ явилъ ?
 Вознесъ ли жершву шу, копору вопрошаю ?

З А М Т И.

ЗАМТИ.

Вершиши казнь надъ нимъ, препонъ не поставляю :
Я сдѣлалъ, Государь, что долгъ мнѣ повелѣлъ.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Ты знаешь, сколько я ошмиченьемъ воспламененъ,
Извѣстно по тебѣ, противныхъ какъ карая
И какъ до цѣли я желанной достигаю ;
Хотя ты тщательнѣе Царя онъ насъ хранишь ;
Но тщетно то и ты себя мечтою льспишь.
Спаранья суешны, онъ въ скорости найдется ;
И жизнь швоя попомъ любѣйше пресѣчется.

(Къ Воинѣмъ.)

Младенецъ, коего подъ стражу онъ отдалъ,
Что бъ сей же часъ исчезъ, живошь свой окончалъ.

ЗАМТИ.

Нешасливый отецъ !

И ДАМѢ.

Поспой безчеловѣчной !
Ты къ мукъ осудилъ меня нещасну вѣчной.
И тако ль учась ты съ нещасными дѣлишь ?
И такъ ли свой обѣтъ ты праведно хранишь ?

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Владѣтелевъ ли такъ приказъ рабы внимаюшь
И волю Царскую исполниши желаюшь :
Не медли и о семъ младенцѣ мнѣ скажи,
Иль горьку смерть ему неправдой покажи.

И ДАМѢ.

Онъ сынъ мой, по тебѣ спокрашно повѣрять :
А ежели и симъ тебя я прогнѣваю,
Ты алчешь кровь пролить, вопъ грудь моя, рази !
Вопъ сердце скорбное ! насысь и пронзи !

И то не ложно жѣ, что Царь намъ повелѣлъ,
 Который гибельный конецъ побой имѣлъ,
 Что бѣ отрока сего оставшаго спасали
 И что бѣ за Царскаго мы сына признавали.
 Довольно ты и шакъ здѣсь звѣрства учинилъ,
 Царя съ супругою, и пять сыновъ, убилъ.
 Мечемъ со всѣхъ сторонъ Кишай опустошаешь
 И кровью жителей поля всѣ орошаешь.
 Посланникъ, варваръ твой, меня здѣсь вопрошалъ
 И Зампи къ выдачѣ младенца принуждалъ,
 Въ которомъ мы свою надежду полагали:
 Любовью, вѣрностью, сердца къ нему пылали.
 Супругъ мой убоясь присягѣ измѣнишь,
 Рѣшился сыномъ онъ вамъ жертву замѣнить;
 А что бы, Государь, то не извѣстно было,
 Все сердце скорьбь его стеняюще тайло.
 Мнѣ должно бы ему во ономъ подражать;
 Но не могла снести, несчастному бывъ машь
 И та несносна грусть, котору я казала,
 Уже не ложно машь во мнѣ изображала.
 Возри на скорьбь опца! его нѣтъ болѣ силъ,
 Онъ долженъ быть почтенъ, хощя я измѣнилъ.
 Одинъ невинностью пощады ожидаетъ,
 Другой хощя тебя дѣлами раздражаетъ.
 Но добродѣтелью къ пощадѣ же идетъ;
 Мысль честну, бодрый духъ, ничто въ немъ не мятетъ.
 Моя душа одна не можетъ быть спокойна,
 Рази! одна я всей жестокости достойна.
 Узмѣну сдѣлала тому, кого люблю:
 Измѣной же своей кровь Царскую гублю;
 Подъ игомъ бѣдствія стенящая спрадаю,
 Прерви ты жизнь мою, охотно умираю.

Достой-

Достойнѣйшій предмѣшъ всей нѣжности моей!
 Существенность моя, виной измѣнѣ сей!
 На все жестокости опчаянна дерзаю,
 Прости, хотя мнѣ то, что сына я спасаю!

ЗАМТИ.

Я все тебѣ простилъ, уже онъ сохраненъ;
 Въ вѣрнѣйшемъ мѣстѣ Царь отъ поиска спасенъ.

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Не мысль измѣнникъ такъ и симъ не занимайся,
 Иди! иль самъ на смерть лютейшу осуждайся;
 Иди! иль испреби неистощиво свое,
 Иль обрати къ себѣ все мщеніе мое!

ЗАМТИ.

Исполнишь твой приказъ то было бы безбожно.
 Повиновеніе въ семъ дѣлѣ не возможно:
 Не Царь ты намъ, хотя насъ силой побѣдилъ,
 Когда бъ я былъ твой рабъ, тебѣ бъ и вѣренъ былъ.
 Монарховъ гласъ еще я слышу и внимаю
 И ихъ велѣніе всему предпочитаю.
 Скончай ты дни мои, но вѣрность почитай,
 Къ своимъ Царямъ во мнѣ усердіе познай.
 Когда я сына ужъ на жертву дать рѣшился,
 Не думай, что бы самъ я смерти устрашился.

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Подъ стражу.

ИДАМЕ.

Ахъ!

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Османъ! возми его, отдай

И казнь исполнишй велѣнья ожидай.

Въ

ИДАМЕ.

И Д А М Е.

Теперь осталася я смерти ждѣть едина,
 Супруга и Царя лишаюсь, ахъ и сына!
 Колю сердца своего тебѣ не лѣзя смягчить,
 Колю удовольствіемъ ты ставишь крови лишь.
 Всѣхъ вкупѣ водвори во мрачную темницу,
 Сокрой жестокой всѣхъ въ единую гробницу!

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Колю милъ онъ споль тебѣ, спупай во слѣдъ за нимъ!
 Достойно смерть вкусить вамъ должно обоимъ.
 Тебѣ ль меня, тебѣ ль пристойно упрекаши
 И къ жалости своимъ вздыханіемъ склоняши?

И Д А М Е.

Предвидѣла я то! надежды болѣ нѣтъ!

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Ступай! не медлѣнно ступай ему во слѣдъ.
 Когда къ несчастію тобою гнѣвъ смягчится,
 Опъ малодушія коликій спыдъ явится;
 Довольно честіи я тобою вредъ нанесъ!
 Судьбѣ благодарю, что жаръ мой днесъ исчезъ.

Я в л е н і е 4.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ и О К Т А Р Ъ.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Но что трѣвожитъ мя! по что я содрагаюсь!
 И нерѣшимостью мяшуся, колебаюсь!
 Какой въ ней Богъ, къ ея защитѣ говорилъ
 И Божествомъ ей зракъ смущенный озарилъ!

Красы

Красы и прелестей, соединенны части,
 Имѣютъ власть еще моею превыше власти.
 Октаръ! помедли; ахъ! я самъ себя спрашусь,
 Я чуждымъ самъ себѣ въ смященіи кажусь:
 Мнѣ другъ пошребенъ днесъ, но друга не имѣю,
 Кто мнѣ подаситъ совѣтъ!

ОКТАРЬ.

Когда донестъ я смѣю,
 Намъ непріятелей пошребно испребишь,
 Ко исполненію не должно время длить:
 Когда опѣ корене плодъ вредный отсѣчешься,
 Тогда стремленіе распенья пресѣчешься
 И зелья вѣшвъ его послѣднѣя опадешъ.
 Опасность симъ швоя и общая минешъ;
 Иначе же Пресполь не можешъ утвердись
 И долженъ въ скорости ударъ сей совершиться.
 Спокойствія, потомъ порядка должно ждѣть,
 На коемъ ты бѣ возмогъ правленіе утверждѣть.
 Плѣненный сей народъ къ покорности привыкнешъ
 И побѣдителя на Тронѣ зрѣть обыкнешъ;
 Нещастья прежни ихъ все время помрачитъ,
 Сокроешь нынѣшній плачевнѣйшій ихъ видъ.
 Но естъ ли медлѣнно точить ихъ кровь ты будешъ,
 То злодѣяннѣя во вѣки не избудешъ.
 Намъ должно плѣнѣе пожара потушить,
 Дабы не возмогли обьяты онымъ быть:
 Кровопродиліе вновь можешъ учинись
 И слава нашихъ дѣлъ на вѣки помрачиться,
 Въ опасный слабый сей народъ мы претворимъ,
 Самихъ себя къ нимъ въ плѣнъ на вѣки водворимъ.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Плѣненна Идаме , на вѣкѣ предѣ Олшарями
 Сосѣдинилася ужѣ брачными цѣпями,
 Сѣ щѣмѣ , кшо величїе мое могѣ пренебредить.

О К Т А Р Ъ.

Имѣ должно , Государь ! не медля жизнь пресѣчь.
 Хошѣ прежде вы сего любовь кѣ ней ощущали:
 Но днесѣ невѣрность всю сей женщины познали.
 Отказѣ ея кѣ ней гнѣвѣ уже вѣ васѣ возбудилѣ ,
 Проспранствомѣ времени ты жарѣ кѣ ней испребилѣ.
 Должна сїя чеша тобою бышѣ презрѣнна ,
 Кѣ люпѣйшей казни днесѣ на вѣки осужденна.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Намѣренїе ужѣ я вѣ сердцѣ утвердилѣ ,
 Возможноль , чтобѣ ея супруга я простилѣ ,
 Чтобѣ жизнь я даровалѣ тому , кѣмѣ шоль гнушаюсь ,
 Рабу соперникомѣ я быши нарицаюсь !

О К Т А Р Ъ.

Почто же , Государь ! онѣ жизни не лишенѣ ?
 Могушесивенѣ ты здѣсь , но ты не ошомщенѣ .

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

О небо ! до чего я нынѣ премѣнился !
 Изѣ побѣдителя я плѣннымѣ учинился ,
 Спокойсивїя души вѣ могушесивѣ лишенѣ
 И плѣнницы своей слезами побѣжденѣ ;
 Вспревоженѣ , Идаме , мой духѣ уже плѣнила ,
 Оружїе ошнавѣ , цѣпѣ власти наложила ;
 Щасшливаго раба я нынѣ соперникѣ спалѣ ,
 Терплю , что бѣ дни свои вѣ любви онѣ провождалѣ .
 Я столько Идаме люблю и почитаю ,
 Что мечѣ вонзишѣ вѣ ея супруга не дерзаю .

Еще

Еще ли спрась въ мнѣ ! еще ль вздыхаю я !
 Воишь нѣжная любовь плодъ власти швоея !

ОКТАРЬ.

Я спрась единую во сердцѣ заключаю ,
 Чшо съ святошью твои законы исполняю ;
 Побѣдоносныя оружія одни,
 Предмѣшомъ были мнѣ во всѣ пекущи дни.
 Къ военнымъ подвигамъ, къ побѣдамъ спрась имѣю,
 А болѣ ни къ чему приспраспѣемъ не шлю.
 Приспойно ль, Государь, о ней тебѣ вздыхать ?
 Ты властью къ себѣ всѣхъ можешь преклонять.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Чшо власть имѣю я , о семъ довольно знаю,
 Посыднымъ щаспѣемъ сіе я починаю :
 Упорную къ себѣ жестокошью склонять ;
 Противъ желанія къ любви понуждашь ;
 Принудишь слезы лишь , печалишься , вздыхая
 И къ ней самой горешь , любовію пылая,
 Невольницей своей прошиву воли зрѣшь ,
 Котора спрахъ единъ ко мнѣ должна имѣшь.
 Свирѣпы шигры, львы, въ лѣсахъ, чшо обитають,
 Такой жестокости въ любви не ощущають.
 Признаюсь , Идаме , толико я люблю,
 Чшо власть , законъ и честь величія гублю;
 Она власть болѣе имѣешь надо мною,
 Той , кою я обрѣлъ среди кровава бою :
 Хочу ея на вѣкъ изъ мыслей испребить ,
 Хочу , на не могу ее , чшо бѣ не любишь.



Я в л е н і е 5.

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ, ОКТАРЬ, и ОСМАНЬ.

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ.

Скажи ! что Идаме , Османь , днесь предпріяла.

ОСМАНЬ.

Умреть , съ супругомъ пастъ мечемъ , она желала ,
 Но не хотѣла намъ ту тайну объявить ,
 Гдѣ опрока они пощилися сокрышь .

Въ рукахъ супруга бывъ ошъ ужаса дрожала
 И вкунѣ смерть пріянь чета сія желала ;
 Во словѣ твердѣ своемъ супругъ ея споялъ
 И очи на себя народны обращалъ .

Всѣхъ зрителей они на жалость побудили ,
 Скорѣе прекрашпть дни горестны просили .

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ.

Ждетъ смерти Идаме своей и ошъ меня ,
 Иуди и обнадежъ ты въ милости ея !

Скажи ! что дни ея толико мнѣ священны ,
 Пребудутъ въ здравіи на вѣки сохраненны .
 Сступай !

Я в л е н і е 6.

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ и ОКТАРЬ.

ОКТАРЬ.

О сиротѣ , какой же вашъ приказъ ,
 Который кроется еще ошъ нашихъ глазъ ?

ЧИНГИСЬ-

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ.

О семъ я не даю приказа никакова.

ОКТАРЬ.

Иль хочешь, Государь, бунтъ сдѣлать здѣсь ты снова.

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ.

Помедли !

ОКТАРЬ.

Можетъ быть . . .

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ.

Все явно будетъ намъ.

ОКТАРЬ.

Какъ мнѣ я, Идаме обманъ являешъ вамъ.

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ.

Къ обману Идаме ни мало не причастна.

ОКТАРЬ.

Она въ сокрытіи намъ зрится быть участна.

Уже ль и родъ Царей не хочешь ты пресѣчь ?

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ.

Хочу лишъ Идаме отъ смерти я сберечь.

А въ прочемъ ты спупай, не медлиши ни мало ,

Изслѣдуй тайны сей сокрытое начало.

Супруга подъ законъ мой щися преклонишь ,

Къ послушности его спарайся покорись.

Мнѣ жерпва та мала, которую являешъ ,

Инаго требую, онъ вскорѣ то узнаешъ.

ОКТАРЬ.

Что ?

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ.

Идаме , хочу въ любовь къ себѣ склонить :

Не благодарную рѣшилъ въкъ любить.

В 5.

Когдажъ

Когда жъ окажется разъ еще мнѣ непокорство ,
То силой преломить ея къ тому упорство.
Ты зришь , что слабостью я новой пораженъ ,
Къ противоположному совсемъ желанью устремленъ ,
Объемлемъ спрасію, разсудокъ ужъ теряю,
Не знаю самъ того , чего я нынѣ желаю.

Конецъ третьяго дѣйствія.



* * * * *

ДѢЙСТВІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.



Явленіе I.

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ, и ВОИНСТВО ТАТАРСКОЕ.
ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Плоды трудовъ моихъ на вѣкъ отъ глазъ сокрылись,
Покой и тишина опсела удалились ;
По что же Идаме въ мѣста сіи не идетъ ,
Терпѣнья зрѣшь ея во мнѣ не достася ,
Едину стягоса я во славѣ ощущаю
И больше самъ себя въ дѣлахъ не узнаваю.

(Къ Воинству)

Стремись зыблемы вы стѣны подкрѣпишь
И дерзкихъ Кореанъ въ смятеніи извѣспишь !
Когда Царемъ они младенца нарекали ,
За дерзоса шакову мой гнѣвъ дабы познали.
Я съ воинствомъ противъ мятежниковъ пойду
И съ головой сего несчастнаго во мзду ,
Въ послѣдній Замши, что бѣ покорнымъ мнѣ явился
И такъ уже ударъ надъ ними долго длился
Спущайше ревностно приказъ мой исполняшь !

(Остается одинъ.)

Не знаю , что мнѣ въ сихъ заботахъ днесь начать ,
Удерживать народъ, къ побѣдѣ ль устремляться ?
Предоспорожностью ль отъ буйствъ осперегаться ?
Толики суебы мнѣ сердце помѣсило :
Ахъ ! Скиѣомъ бышь прощымъ мнѣ лучше бѣ быти
было !

Явленіе

Явленіе 2.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ и ОКТАРЪ.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Окшаръ сюда идетъ , какую вѣсть онъ скажетъ !

О К Т А Р Ъ.

Великій Государь! покорства онъ не кажетъ :
 На всѣ жестокости съ отважносью идетъ ,
 Со равнодушіемъ и жизнь окончить ждетъ.
 Возможнымъ всѣмъ его, побой, самимъ, краснѣя,
 Увѣщевалъ ; но онъ вниманья не имѣя,
 Все шолько говоритъ о должности своей ,
 О почитаніи наслѣдственныхъ Царей.
 Онъ зрится , съ высоты, какъ будто бы правленья,
 Толкуетъ намъ своихъ законовъ исполненья.
 Опринь о Государь! отъ недоспойныхъ зракъ ,
 Ихъ непокорности довольный зрится знакъ.
 Тогда чета сія ослушной бытъ дерзаетъ,
 Когда тебя Царемъ всякъ смертный признаваетъ.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Видалъ ли кто сему подобный хоть примѣръ !
 Онъ пвердосью души возходитъ выше мѣръ ,
 На жерпву сына самъ безъ ужаса приноситъ ,
 Безъ робости себя предати смерти проситъ
 И вѣрность ко Царю съ щеченьемъ дней блюдетъ,
 Къ Царю, кошораго и въ живѣ болѣ нѣтъ ;
 Идаме въ вѣрности по гробъ свой пребываетъ ,
 Съ супругомъ вмѣстѣ жизнь окончили желаетъ ;
 Ни что ихъ обоихъ не можетъ колебать,
 Безъ робости они готовы дни скончать.

Чѣмъ

Чѣмъ больше я свое вниманье прилагаю,
 Тѣмъ боль сей народъ несчастный почитаю.
 Неволью дѣламъ сихъ плѣнниковъ дивлюсь,
 Оковы наложивъ, я самъ у нихъ учусь;
 Цари премудро ихъ законы основали,
 Безъ браней Скипетромъ народы покоряли;
 Правленье нравственно ихъ Тронъ всегда имѣлъ,
 Вселенну обучалъ премудростию дѣлъ.
 Насъ Небѣ силою единой наградило
 И въ браняхъ ратовать искусно научило
 Разить и пустошить, то нашихъ плодъ трудовъ,
 Въ ничто преобращать и дѣлать смертнымъ ковъ.
 Къ чему то служивъ намъ? Вселенна вся слезища
 И по сѣнямъ вездѣ ручьями кровь капища:
 Слѣды своихъ побѣдъ лишъ кровію багримъ,
 Со оруженіемъ толикихъ лѣтъ дымимъ.
 Другая слава есть, теперъ я познаваю,
 Благодарнѣе всему предпочитаю:
 Хотѣлъ бы плѣннымъ я въ дѣлахъ подобенъ быть
 И пышной славы звукъ на крошость премѣнить.

О К Т А Р Ь.

Возможно ль Государь! дѣламъ ихъ удивляться,
 Во просвѣщеніи къ чему они трудятся?
 Когда къ защитѣ ихъ оно не можетъ быть;
 А слабый въ свѣшъ рожденъ, что бѣ сильному служить?
 Отважности его покорно все на свѣшъ,
 Одни вы на себѣ обиду здѣсь несете.
 Ты въ гнѣвъ Государь! ударъ руки сдержалъ
 И мысль въ волненіе толикое предалъ.
 Еще плоды побѣдъ въ развалинахъ здѣсь зряща,
 Уже ль сѣи дѣла любовью помрачатся?

Сотрудники твоихъ Геройскихъ прежнихъ дѣлъ,
 На степень, коихъ ты величїя возвслъ,
 Всѣ слабости твоей о Государь! дивятся,
 Краснѣющъ лица ихъ, досадующъ, стыдятся.
 Моимъ языкомъ днесъ всѣ жалобу творящъ,
 Сердцами за тебя къ опмщенію горящъ.
 Просипи! что дерзко такъ сіе тебѣ вѣщаю,
 Отъ сердца искренна усердіемъ пылаю,
 Подъ знаменемъ твоимъ уже я побѣлѣлъ,
 Не могъ терпѣшь въ свой вѣкъ любви спрасстныхъ
 дѣлъ.

Хочу, что бѣ къ славѣ ты обратно возвратился
 И въ прежнемъ видѣ намъ Героя появился.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ .

Представь мнѣ Идаме!

О К Т А Р Ъ .

Что хочешь, ахъ! . . .

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ .

Ступай!

И слабость своего Монарха почитай.

Явленіе 3.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ *одинъ.*

Противишься судьбѣ я больше не дерзаю,
 Опредѣленіе Небесно принимаю.
 Что жъ важнаго въ дѣлахъ своихъ я оказалъ?
 Несчастїя чинилъ и самъ несчастливъ спалъ.
 Сыщу ль хоть одного изъ самыхъ приближенныхъ,
 Изъ воиновъ моихъ ко бранямъ усpreмленныхъ,
 Кто бѣ

Кто бѣ мысли моя спремленіе сдержалъ
 И сердца скорбнаго печали разогналъ.
 Хотя множество державъ земныхъ мы раззорили ;
 Но горесипну судьбу мою не облегчили.
 Сей мракъ, что окрестъ мя кто можетъ разогнать
 И на Престолъ семъ благій совѣтъ подать ?
 Октаръ мя раздражилъ неистовымъ совѣтомъ,
 Тираномъ зрится онъ предъ Богомъ и предъ свѣтомъ ,
 Народомъ варварскимъ вездѣ я окруженъ ,
 Копорый крови лишь на свѣтъ произведенъ ,
 Съ млекоу, элочиніемъ ихъ въ юности питають,
 Чудовища си убійствъ однихъ алкають.
 Какъ скоро сердце я любовью упоилъ ,
 Ужаснымъ звѣрство ихъ въ умъ изобразилъ ;
 Пускай съ мечемъ они дни яростны скончаютъ ,
 Пусть рашуютъ за мя и въ браняхъ умирають ,
 Не нуженъ мнѣ въ дѣлахъ ихъ пагубный совѣтъ ,
 Нѣтъ Идаме . . . се зрю всѣхъ чувствъ моихъ пред-
 метъ !

Явленіе 4.

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ и ИДАМЕ.

ИДАМЕ.

Доколь моей тоской ты можешь утѣшаться,
 Доколь, Государь, мнѣ въ плачѣ сокрушаться !

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Престань стенать, престань ты шоки слезны лить !
 Коль мужъ твой покоренъ, могу его простить.
 Ужъ болѣ мщеніемъ къ тебѣ я не пылаю
 И гнѣвъ съ часа сего на милость премѣняю,

Конечно

Конечно было то угодно Небесамъ,
 Что бѣ я подѣ власѣ твоею отдался нынѣ самъ;
 Нашура образъ твой на то споль украсила,
 Что бѣ побѣдителю ты цепи наложила.
 Смягчила бы мои жёсткости и нравъ
 И вѣкъ владыла бѣ мной; любовно чувство давъ;
 Се зришь могущаго меня на гордомъ Тронѣ,
 Имѣю Скиптръ въ рукахъ во Царской днесъ Коронѣ.
 Въ моемъ владѣнн полсвѣща состоитъ;
 Владѣтель таковой тебя боготворишь;
 Рука моя для всѣхъ законъ начертаваетъ;
 Разводы брачныя она благословляетъ;
 Хотя противенъ я, но не противенъ Тронѣ,
 Чего не достаешь во мнѣ, наградой онъ;
 Печально бѣдствіе твое на вѣкъ минетъся,
 Плачевный зракъ моей Порфирию отрѣтъся;
 Самъ Богъ союзъ пріятъ со мной тебѣ велитъ.
 И польза согражданъ твоихъ въ томъ состоитъ.
 Конечно рѣчь сія тебя днесъ удивляетъ;
 Что побѣдитель бракъ съ тобой пріятъ желаетъ.
 Я для того имѣлъ сію щастливую частъ;
 Что бѣ санъ унизивъ свой, къ твоимъ колѣнамъ пасть.
 Но ты смущаешься и взоры популяешь;
 На муку вѣчную меня симъ осуждаешь:
 За что меня, за что спремись ты карать;
 Какой отвѣтъ на то готовлюсь я внимать!

И Д А М Ё.

Премѣны таковы сносили осужденна;
 Не мало признаюсь, я онымъ удивленна;
 Пойду и соберу унылый разумъ мой;
 Потомъ вамъ, Государь, скажу отвѣтъ я свой;

Когда ко славѣ сей еще вы не касались
 И именемъ простымъ Тахмаса назывались ;
 Тогда руки моею ко браку ты желалъ ;
 Но въ томъ родителъ мой тебѣ, какъ отказалъ ;
 Желаніе мое съ тобою согласно было ;
 Но Небо бракомъ насъ тогда не сѣдинило.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Что слышу я? уже ль тобою я терпимъ ?

ИДАМЕ.

Не лестно былъ тогда ты мною столь любимъ ;
 Что брачну цепь свершивъ съ тобою я желала ;
 Но власть родителей желанью возпрещала.
 Мы Бога Самаго во образѣ ихъ зримъ ,
 Всѣ ихъ велѣнія со святошью хранимъ ;
 Правленіе здѣшнее тобою раззоренно,
 На правѣ было ихъ единомъ учрежденно.
 Родителей есть долгъ дѣшей своихъ любить :
 Дѣшей же, въ волѣ ихъ безпрекословно быть.
 Бракъ, вѣра, правда, честь, законъ нашъ составляють,
 Храненіе здѣсь клятвъ издревле почишаютъ.
 Они у насъ союзъ Правленія крѣпятъ ,
 Народы святошью сїи законы чтятъ.
 Хотя здѣсь въ прахъ и все тобою претворится;
 Закона жъ мудрость дѣль во вѣки не заимишь.
 Премѣна сдѣлалась во участи твоей ;
 Но никогда сего не можетъ быть въ моей.

ЧИНГИСЪ-ХАНЪ.

Такъ прежде ты сего моею быть желала ?

ИДАМЕ.

Я брачный узелъ днесъ съ другимъ уже связала ,
 Клялась предъ Олшаремъ единого любивъ
 И вкупѣ горести и радости дѣлишь.

Я бракъ священный сей толико почитаю ,
 Что все величїе и власть пренебрегаю ;
 Все явно можетъ вамъ сіе по днесь казать ,
 Что должно онъ меня отказа ожидать ;
 Признанью моему сшоль испинну простите ,
 Сіе обычаю справы сей приишите.
 Не мни, что бѣ сѣю я польстилась суею
 И что бѣ превознеслась ко гордости мечшой :
 Правдиво я шебѣ отъказъ свой учиняла
 И по вѣщала днесь , что должность мнѣ внушала.
 Еще на милость разѣ хочу тебя склонить ,
 Желая, что бѣ сіе отъ слуха мужня скрыть ,
 Онъ честнѣю такой ни мало не польстится
 И вѣрность знавъ мою, предлогомъ оскорбится.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ .

Ему я извѣстивъ, согласенъ долженъ быть ,
 Когда нѣтъ днсей своихъ не хочетъ прекратить.

И Д А М Е .

Не мню, что бѣ на сіе супругъ мой согласился
 И что бѣ противникомъ закону обнажился :
 Хотя сердечна скорьбь мысль честну и смятеть
 И къ крайности такой по долгу онъ дойдетъ ;
 Подпорой буду я въ сей слабости служить
 И возпрещу ему въ смятенїи по чиниши.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ .

Что за вѣщанїе! мой поражаетъ слухъ :
 Упорствуешь ты мнѣ, и зная, что супругъ?
 Толико дерзостно съ тобою поступаетъ ,
 Га смерть безъ ужаса онъ сына отсылаетъ :
 Подобнаго ему я шигра не видалъ.
 Возможно ли, что бѣ онъ любовь къ кому питалъ !

И Д А М Е .

И Д А М Е.

Геройска мысль съ чиниши принуждала ,
 Онъ дѣлалъ, какъ Герой, а я, какъ мать рыдала.
 Хотя бъ прошивенъ былъ своихъ мнѣ зѣрствомъ дѣлъ,
 Меня бы и тогда въ измѣнѣ не обрѣлъ.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Мой удивляя умъ , ты сердце раздражаешь
 И больше швердосшю прельщаешься понуждаешь.
 Богошворю шебя, любовію горю
 И къ вящей горести тебя несклонной зрю ;
 Но знай хоть пламенемъ любовнымъ и пылаю ,
 Жестокосишь далѣе , чѣмъ слабосишь проспираю.

И Д А М Е.

Ошъ гнѣва твоего восточный край горитъ
 И цѣлый смертныхъ родъ ошъ ужаса дрожитъ :
 Хотя въ ничто сей край тобою обратишь ,
 Законъ же никогда ошселя не истребитъся.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Законъ ! какій законъ ! его ужъ болѣ нѣтъ :
 Однимъ правамъ моимъ покоренъ весь сей свѣтъ.
 Здѣсь смертныхъ родъ мои законы управляютъ ,
 Законодательмъ меня здѣсь почишаютъ ;
 Съ Скиѣвъ законъ попрясъ и свой возстановилъ ,
 Давно уже онъ мнѣ , давно прошивенъ былъ ;
 Когда еще судьбу мы равную имѣли ,
 Любовнымъ пламенемъ взаимно оба плѣли ;
 Когда ужъ брачну цепь спремился я скрѣпить ,
 Законъ сей могъ тогда желанью возпрешить ;
 Я ненависть къ нему съ минуны той питаю
 И навсегда его ошнынь уничтожаю.
 Прещеніемъ своимъ онъ спыдъ мнѣ учинилъ
 И швой прошивный бракъ на вѣки ушвердилъ.

Ошринуты всѣхъ сихъ законовъ исполненъ,
 А царствуюшъ мои единыя вельнѣя.
 Послѣдуй свѣшу ты, онъ мною покоренъ,
 Желанья всѣ мои творишь онъ принужденъ!
 Что чувствіямъ моимъ прошивно, не согласно,
 То все мнѣ кажется безбожно и ужасно.
 Супругу твоему уже я извѣстилъ,
 Что бѣ онъ въ объятія тебя мои вручилъ;
 Когда и въ семъ еще покорства не окажешъ,
 Достойно мечъ съ Царемъ ихъ лютошью накажешъ.
 Возчувствуй Идаме, сколь мщеніемъ горю;
 И что противницей дерзашъ быть Царю,
 Царю, который ты шолко почиташъ
 И кой краснѣючи, любовь къ тебѣ питаешъ!
 Коликою цѣной должна ты заплашшь,
 Что смѣла ты съ меня оружіе сложить!

Явленіе 5.

ИДАМЕ и АССЕЛІЯ.

ИДАМЕ.

Изъ двухъ золъ избирать, не знаю я какое,
 Безбожіе ль чинить, иль имъ мученье злое?
 Чистѣйшу кровь Царя невиннаго пролить
 И жизнь дражайшаго супруга прекратить;
 Когда судьбу я ихъ въ себѣ днесъ заключаю,
 То смерть сноснѣйшимъ зломъ для всѣхъ насъ избираю.

АССЕЛІЯ.

Ты отказалася величіе принять
 И Тронъ собою здѣсь Вселенной украшать.

Всевышняя власть сіе къ ногамъ твоимъ подноситъ,
Сей гордый Скиѣѣ твои оковы нынѣ носитъ;
Хоть много побѣждалъ, но самъ спалъ побѣжденъ,
Тобою вольности въ величествѣ лишенъ;
Имѣвъ даръ нравиться, чего ты не можешь!
Ты словомъ гнѣвъ его обезоружить можешь.

И Д А М Е.

Я нравиться ему несчастьемъ спавлю быть.

А С С Е Л І Я.

Ты плѣнниковъ судьбу симъ можешь облегчить,
Погибель обратишь Самъ Богъ тебѣ поможетъ,
Подъ власнью твоей сей Тигръ смягчиться можешь.
Уже премьну ты и такъ произвела,
Что варварству его спремиться не дала;
Давно свирѣпство въ немъ къ опмщенію пылаешь
И жизнь пресѣчь давно сопернику желаешь.
Любовь имѣвъ къ тебѣ, ударъ сей удержалъ,
Давно бы Зампи онъ смертельную рану далъ;
Когда мечемъ его весь свѣтъ опуспошался,
То и тогда тебѣ прошивнымъ быть боялся.
Вспомни прежде сего тобою спраспенъ былъ,
Противности такой тогда не находилъ,
Любовь и ты ему взаимную являла.

И Д А М Е.

Я бѣ сдѣлала тѣмъ грѣхъ, когда бы помышляла.

Я в л е н і е 6.

ЗАМТИ, ИДАМЕ, и АССЕЛІЯ.

И Д А М Е.

Въ несчастіяхъ такихъ , въ опчаяннѣ моемъ ,
 Еще ли нахожусь въ объятіи швоемъ?
 Еще ли я швоей Супругой нарицаюсь ,
 Еще ли именемъ святымъ симъ ушѣшаюсь?

З А М Т И.

Ужасный свой приказъ ширанъ мнѣ объявилъ
 Что бѣ я осмашокъ дней на жертву приносилъ.

И Д А М Е.

Тебя и сироту онъ жизни не лишаетъ ,
 Но вѣдомъ ли , чего за шо онъ ожидася?

З А М Т И.

Пускай онъ пресѣчетъ дни вѣка моего !
 Въ паденьи общемъ я не значу ничего:
 Согражданина смерть забвенію предася ,
 Однимъ меня льспитъ жизнь , чшо бѣ шолько лишь
 стараешься.

Честъ , вѣрность , члена долгъ присягу сохранишь ,
 Царя чшо бѣ защищавъ , послѣдню кровь пролишь ;
 Но честную жертвованъ , закону прошивляться ,
 За должность ни кому не можешъ посипавляться .
 Я сираго Царя съ теченьемъ дней берегъ ,
 Крушуся , чшо и онъ отъ смерти не далекъ ;
 Хопъ мрачное ему убѣжище доставилъ ,
 Гдѣ Предковъ шѣнь его народъ доселѣ славилъ ;
 Но ненадежно шо и смерть его пожретъ ,
 Опца несчастнаго слѣдами сынъ идешь .

Корсано

Кореане его въ свой лагерь ожидаютъ;
 Но щещно въ томъ себя надеждою ласкаютъ,
 Этанъ къ спасенію старанье прилагалъ,
 Но такъ же какъ и я въ неволѣ нынѣ сталъ.
 Одна надеждою ему ты остаешься,
 Спасай, когда сама отъ смерти ты спасешься
 И посвящи свой вѣкъ ему, что бѣ вѣрной бышь,
 Усердствуй дни его невинны сохранишь,
 Съ печеньемъ коихъ честь моя соединенна
 И слава въ вѣкъ швоя пребудетъ не забвенна.

И Д А М Е.

Но какъ могу къ сему я дѣлу приступить?

З А М Т И.

Во первыхъ надлежитъ меня совсемъ забыть
 И посвятишь себя для блага лишъ народа,
 У коего совсемъ похищена свобода;
 Другую участь смерть моя тебѣ дастъ,
 Она съ тобою бракъ союзный разорветъ:
 Излишно въ вѣрности по смерти къ мужу быти
 И къ пеплу плѣнному еще любовь храниши,
 Къ Царю должны такой любовью мы торѣть,
 Опечесиво любя быть въ вѣрности по смерти,
 Кошоро юныхъ насѣ хранило, воспитало,
 Оно защиши въ насѣ подпоры ожидало,
 Кошоро я во дни мои текущи чтилъ
 И сына для него на жертвенникъ возносилъ.
 Днесъ болѣе еще на жертву предлагаю,
 Толико я къ нему любовію пылаю;
 Свободною себя конецъ мой учинишь,
 Последнюю мою услугу онъ явишь.

Желанью Скива ты опниюдь не пропивайся
 Подъ власть свою склони гь умъ варварскій спарайся:
 Пропивность всю свою на сердць понеси,
 На гробъ молнію супружнемъ погаси.
 Я смерть ужасною единымъ представляю,
 Что въ руки хищныя тебя ему вручаю:
 Послѣдній долгъ сіе исполнить мнѣ велитъ,
 Коль польза общая въ единомъ настоитъ,
 Что бь матерью сему ты опроку служила
 И здравіе бь его ошъ смерти сохранила,
 Иди на Тронъ Царюнаслѣдственну служишь,
 Иди! а я умру, что бь дни его продлишь!

И Д А М Е.

Что бь я безчестный столь поступокъ учинила
 И кровію пвоей дни Царскіе купила:
 На царскій что бы Тронъ посшдно я взошла
 И тѣмъ бы Царску кровь въ семъ опрокъ спасла;
 Я звѣрскихъ чувствъ такихъ суровыхъ не имѣю,
 Во ображая то, смущаюся и мѣю.
 Жестокій можешь ли сіе мнѣ предлагать!
 И вѣрную свою супругу оскорблять!
 Въ сей день уже другой проступокъ учиняешь,
 Нампуру и любовь ты онымъ ужасаешь.
 Безчеловѣчный! ты конечно позабылъ,
 Колико моему всегда ты сердцу милъ;
 Другой спезею путь я къ смерти избираю
 И въ честности пребывъ съ тобою дни скончаю.
 Когда любовію тиранъ ко мнѣ горитъ,
 Такъ вольностью меня онъ можетъ и почтитъ.
 Которой пользуясь ошъ мѣстъ сихъ удалюся,
 Кореаномъ вручить я опрока пошщуся:

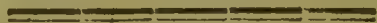
Иду

Иду судьбу его злощастну облегчить ,
 Иду отъ варваровъ невинность защищать ;
 Какъ скоро Чингисъ Ханъ, о скрытїи познаетъ,
 То смерти насъ предать не медля возжелаетъ ,
 Которую уже готовы мы принять,
 Услугу оказавъ мы будемъ умирать.
 Умремъ, но славою кончину дней свѣнчаемъ,
 Для пользы общества животъ свой окончаемъ,
 Безсмертными себя на вѣки учинимъ ,
 Въ число Геройскихъ дѣлъ свои дѣла включимъ.

ЗАМѢТИ.

Намѣренїе швое мой разумъ превышаетъ,
 Самъ Богъ дѣла твои съ Высотъ благословляетъ,
 Тебя изволилъ Онъ для пользы сей избрать,
 Дабы опечество падуще поддержать.

Конецъ четвертаго дѣйствїя.



* * * * *

ДѢЙСТВІЕ ПЯТОЕ.



ЯВЛЕНІЕ I.

ИДАМЕ и АССЕЛІЯ.

АССЕЛІЯ.

Надежды больше нѣтъ всего ты днесъ лишилась,
Въ плѣнѣ Идаме на вѣкъ оиѣ нынѣ водворилась!
Къ чему служило вамъ злодѣя раздражаишь
И раздраженному противности казашь.
Весь слабый смертныхъ родъ онѣ силой превышаетъ,
Никто противу спастъ симъ Скиѣамъ не дерзаетъ.

ИДАМЕ.

Сіе содѣлашь мнѣ долгъ вѣрности велѣлъ,
Необходимостью супругъ мой но почелъ,
Къ Кореаномъ безъ чувствъ отъ страха прибѣжала
И Царска сироту въ объятіи держала,
Вручила воинству несчастнаго сего,
Сказавъ: се принесла Царя вамъ своего.
Всѣ Вои радостно меня вокругъ обступили,
Достойну честь его величій чинили;
Все войско ревностно сердца свои зажгло
И на противниковъ съ свирѣпостью пошло;
Присудствіемъ его унылы ободрились
И мужественно съ нимъ ко бранѣ ополчились.
Скиѣ шелъ противу ихъ и смерть съ собой влачилъ,
Меня жъ узрѣвъ, опять въ неволю заключилъ.

АССЕЛІЯ.

И такъ несчастный сей младенецъ дни скончаешъ,
Едва взглянулъ на свѣтъ уже и умираешъ.
Супругъ твой жизнь свою съ нимъ купи прескратишь.
ИДАМЕ.

И Д А М Е.

Увы ! ихъ обоихъ смерть скоро поразитъ ,
 И ежели еще ударъ сей не свершился ,
 То жить поноснѣйше супругъ мой осудился.
 Мой сынъ, дражайшій сынъ! за ними въ слѣдъ идетъ ,
 Невинны дни его мечъ люшый пресѣчетъ.
 Среди сраженія , среди кровава бою,
 Велѣлъ мнѣ Чынгисъ-Ханъ явиться предъ собою ;
 Онъ спрашавъ видъ ко мнѣ пришедшей возводилъ
 И шигру въ допоси тогда подобенъ былъ,
 Кошорый злобный видъ ко агнцу обращаетъ
 И смерть мучительну ему уготовляетъ :
 Такъ онъ вносилъ спокрашъ окровавленный мечъ,
 Спрямая ко Царю и къ сыну жизнь пресѣчь.
 Ошчаянна тогда къ ногамъ его упала ,
 Ошъ спраха внѣ себя безчувственна лежала ,
 Стеная, юныхъ дни просила пощадишь
 И жадный крови мечъ свой въ грудь мою вонзитъ ;
 Но онъ взоръ ошъ меня свирѣпый отвращаетъ,
 Рукою мстительной ошъ мѣса отторгаетъ ;
 Задумчивъ и свирѣпъ осипавя насъ идетъ
 И обращая вспяшь , видъ ужаса несетъ ;
 Мысль люту премѣнивъ ко Воинамъ спремится,
 Почто, вѣщаетъ имъ, отмщенье наше длится!
 Всякъ жадный крови взоръ на варвара металъ
 Къ убійству люшаго велѣнья ожидалъ.

А С С Е Л І Я.

Когда приказъ еще злодѣйскій не свершился
 И вѣрный швой супругъ еще не умертвился :
 Иди и испроси, что бѣ казнь онъ не чинилъ,
 На милость бы свой гнѣвъ къ несчастнымъ премѣнилъ.

Любя

Любя тебя, сего онъ вѣрно не откажетъ,
И цепь со плѣнниковъ со всѣхъ онъ снятъ прикажетъ.

И Д А М Е.

Не думаю, что бѣ тѣмъ онъ гнѣвъ свой утолилъ,
Онъ въ ненависть любовь ту звѣрску премѣнилъ;
Свирѣпымъ для меня и лютымъ онъ казался,
Слезами и шоской моею забавлялся.

А С С Е Л І Я.

Премѣнѣ таковой не лзя шакъ скоро быть ,
Какъ страстно шакъ любя изъ мыслей испребить?

И Д А М Е.

Любовь ли онъ ко мнѣ иль ненависть питаетъ ;
Жить боль Идаме на свѣтѣ не желаетъ.
Предвижу впредь я жизнь поносную имѣть
И для шого уже мнѣ должно умереть.

А С С Е Л І Я.

О коль , ужасное ты дѣло предпріяла !

И Д А М Е.

Хотя судьба меня столь люто покарала :
Но Богъ въ несчастіи мой разумъ подкрѣпилъ,
Отважность съ горестью моею соравнилъ.
Я прежде крѣпости такой не ощущала;
Но днесъ въ несчастіяхъ и горестяхъ познала.
Не страшенъ мнѣ теперь свирѣпый Чингисъ-Ханъ,
Хотя къ ногамъ его и цѣлый свѣтъ погранъ ;
Мученія и грозъ его я не робѣю ,
Своею участью сама теперь владѣю.

А С С Е Л І Я.

Останется забвенъ плодъ нѣжности швоей
И въ горести сужденъ влачить печенье дней.

И Д А М Е

И Д А М Е.

Ты крѣпость симъ мою во слабость претворяеши
 И сердце скорбное вновь горесью пронзаеши.
 О коль, ужасную я жертву приношу!
 И какъ шолікія напасши преношу!
 Чего бы для тебя, мой сынъ! не учинила!
 Я бѣ жизни своея сто разъ не пощадила;
 Быть можешь Чингисъ-Ханъ его и не узришь,
 Величствомъ своимъ побѣдами покрышь.
 Окресивъ его Цари дни злы оканчиваютъ
 И въ прахъ на землѣ спенящи умираютъ.
 Во дѣйствіяхъ такихъ стремленіе мыслей дастъ,
 А сына моего забвенію предастъ:
 Или любя меня свирѣпость умягчится
 И жалкаго сего невинность пощадится.
 Единой только сей надеждою я льщусь,
 И умирающа утѣшною кажусь:
 Еще ль онъ ненависть ко праху возвѣститъ
 И прежде столь любя о мнѣ не пожалѣетъ,
 Свирѣпствомъ моему рожденью будешь мститъ.

 Я в л е н і е 2.

И Д А М Е, А С С Е Л І Я, О К Т А Р Ъ и В О И Н Ы.

О К Т А Р Ъ.

Царь скоро обѣщавъ въ сѣи чертоги быть:
 Прибытія его Идаме ожидайте:

(Къ Воинамъ.)

Вы жъ юношамъ отсель на спразу поспѣшайте,

Что бѣ стражѣ въ оружіи при дверяхъ оныхъ былѣ
И что бѣ ни внутрь, ни вонѣ никто не проходилѣ.

(Къ Асселит.)

Оставше насѣ

И Д А М Е.

Коль зрѣшь Монархѣ меня желаешь,
Прихода своего здѣсь ждашь повелѣаешь,
Позвольте, что бѣ супругѣ глазамъ моимъ предстать
И вмѣстѣ милости со мной Монаршей ядѣть.
Коль мысль отъ лютости его пришла въ шокъю,
Уже ль не сжалился надѣ бѣдною челою.

О К Т А Р Ъ.

Не прежнихъ здѣсь Царей надѣ вами нынѣ власть,
Премѣнная судьбы се вашей нынѣ часъ
Подѣ строгостью теперь вы нашего закона,
Все намѣ покороно, Держава, Скиптрѣ, Корона;
Другія времена, обычаи пришли,
Вѣ оковахъ нынѣ вы, дни вольности прошли.
Не Скипетромъ народѣ, мечемъ Царѣ управляешь,
Онѣ спону и слезамъ ни мало не внимаешь.
Покорная земля законѣ его хранишь;
Отъ гнѣва же его Вселенная дрожишь,
Огромны зданія и стѣны, градѣ валяясь,
Здѣсь Идаме должна приказа дожидаться.

Явленіе 3.

И Д А М Е одна.

Нешастныхъ Богѣ! къ тебѣ мольбу я возношу!
Се помощи твоей въ злой участи прошу!

Посли

Посли съ высотъ Небесъ ко сердцу утѣшенну ,
 Печалью , горесѣми прелютыми пронзенну,
 Посли къ шреніищу отъ Горнихъ благъ своихъ
 И подкрѣпи меня въ сей безднѣ золъ моихъ.

Я в л е н і е 4.

ЧИНГИСЪ - ХАНЪ , ИДАМЕ , ОКТАРЪ , и ВОИНЫ.
 Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ .

Ко гнѣву вящему меня ны раздражаешъ,
 Неблагодарносію за милосію отвѣчаешъ;
 Довольно рвеніе свое сердечно крылъ,
 Все ищешно, что тебя къ покорности молилъ.
 Ты слухъ свой отвращивъ, упорной пребывала
 И гнѣвъ мой и любовь мою пренебрегала:
 Ты , къ коей сполько я любовью былъ разжснъ,
 Ты , кою споль любилъ и мспиии принужденъ.
 Измѣны я твои всѣ ясно познаваю
 И казнь съ часа сего вершишь повелѣваю.

И Д А М Е .

Въ послѣдній разъ тебя дерзаю здѣсь просить,
 Чтобъ все во мнѣ одной свирѣпство попушить.
 Рази ! виновна я , что долгъ свой исполняя ,
 Противлюся еще, твою свирѣпосію зная.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ .

Я съ тѣмъ сюда пришелъ, что бъ гнѣвъ свой обнажить;
 Однако жъ все забывъ, могу тебя проситиъ.
 Проститиъ ! . . . кого ! тебѣ ! нѣтъ, гнѣва ужасайся;
 Зрѣши сына своего на вѣкъ опчаываяся.
 Уже въ моихъ рукахъ сынъ Царскій состоитъ
 И недостойный твой супругъ тамъ дни влачитъ,
 съ

Съ тѣхъ поръ, какъ онъ въ любви съ тобою пребываешь,
 Уже рука моя сразить его желаетъ,
 Мятежникомъ прошивъ меня дерзаетъ быть
 И наглость свою измѣны обнажить.
 Онъ тысящу смертей за то пріять судится:
 Причиной ты одна, что казнь ихъ не вершится,
 Еще дерзаетъ мнѣ презрѣніе казать.
 Не буду плѣнницу я больше убѣждать,
 Коль хочешь, что бъ онъ живъ на свѣтѣ семъ остался,
 То, что бы разумъ твой о немъ не занимался:
 Или я принужденъ цепь вашу разорвать,
 Дни смертию ему поносною скончаю.
 Въ крови его рука моя какъ обагрился,
 На гробъ ты его должна мнѣ покориться;
 Но Скиѳа чувствія ты Идаме познай!
 Достойнымъ своего днесъ сердца почитай.
 Подобными въ дѣлахъ насъ Небо сотворило;
 Но въ душу моя ту гордость поселило,
 Чпо бы твоею ей на вѣки обладать
 И чпо бы вмѣстѣ намъ, въ блаженствѣ пребывать.
 Когда бракъ Идаме поносный позабудетъ,
 Тогда включенъ твой сынъ въ число дѣтей мнѣ будешь;
 Симъ юность Царскую отъ смертиохранишь
 И плачь спраны сея на радость премѣнишь;
 Супругъ твой жизнию пріятной насладится,
 Достоинствъ всѣхъ своихъ онъ прежнихъ не лишится.
 Народъ премѣны ждетъ, сынъ, Царь, супругъ и я,
 Всѣхъ щастье держишь то, что бъ ты была моя.
 Одной руки твоей на свѣтѣ семъ желаю,
 Любовію помимъ и пламенемъ стараю:
 Люблю тебя еще и буду, то познай
 И гордыхъ прелестей прошивъ не вооружай!

Брегиса

Брегися раздражить мой гнѣвъ ожесточенный,
 Къ опмщенію уже тобою вспламененный:
 Вселенну покоривъ, тобой себя гублю,
 Гнѣвлюся, злобствую, а все еще люблю;
 Вздыхая о тебѣ, тебѣ и угрожаю,
 Еще въ послѣдній разъ тебя я умоляю!
 Омѣ слова твоего сей градъ премѣны ждетъ;
 Или паки возрастетъ, или совсемъ падетъ
 Не медли, прореки всѣмъ гибель, или спасенье,
 Что долженъ я тебѣ, любовь или опмщенье?

И Д А М Е.

Любовь достойною всего меня чинишь,
 Опмщенье твое мнѣ смертию жъ грозить:
 Суди ты самъ меня, и коль ты здѣсь Владѣтель,
 Будь правосудіемъ нещасію свидѣтель;
 Съ собой самимъ, суди, не въ томъ я говорю,
 Что я прошивницей дерзаю быть Царю:
 Забвенну правоту тебѣ воспоминаю
 И безприспращаю сужденья ожидаю;
 Какъ мнѣ безбожное споль дѣло учинишь?
 Прошивъ себя меня самъ можешь оправдать.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

И такъ уже когда ты мщеніе избрала,
 И прозьбъ сей моей послѣдней отказала,
 Легко самъ ненависть могла ты возбудить,
 И такъ уже ее едва до селъ могъ крышь.
 Доснойно ярый гнѣвъ тебѣ свой обнажаю,
 Супруга твоего лютейше покараю,
 И сынъ увянетъ съ нимъ; послѣдню Царску кровь
 Замѣной за сіе упорство мнѣ гошовъ.

Симъ словомъ всѣхъ на смерть жестоку осудила,
 Народъ свой въ вѣчный плѣнъ отъ нынѣ порабощила.
 Не я, сама ты ихъ сей смертію казнишь;
 Приказъ уже сей данъ и вскорѣ ты узришь.

И Д А М Е.

Безбожный !

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Я совсемъ прошивнымъ быть казался;
 Но днесъ я праведно симъ именемъ назвался.
 Нѣжнѣйшимъ былъ досель любовникомъ твоимъ,
 А нынѣ чти меня Владѣтелемъ своимъ;
 Познай во мнѣ врага ко звѣрству усмремленна,
 Отъ жалости совсемъ и плача отчужденна;
 Любовь я прежнюю на вѣки испребилъ
 И въ сердце мщеніе и ненависть вмѣстилъ.

И Д А М Е.

Властителемъ тебя я спрогимъ почиаю,
 Къ колѣнамъ падъ твоимъ стопы твои лобзаю,
 Яви послѣдній знакъ мнѣ милости твоей.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Безчеловѣчная ждешъ милости моей!
 Встань, прозьбѣ я твоей еще готовъ внимати,
 Нѣжнѣйшихъ чувствъ твоихъ могу ли о жидати?
 Что хочешь говори !

И Д А М Е.

Коль смѣю испросить
 Съ супругомъ, что бы мнѣ свиданье учинить.

Ч И Н Г И С Ъ - Х А Н Ъ.

Еще прощеніе твое я исполняю,
 Еще съ супругомъ разъ свиданье позволяю:
 На правый путь я мню онъ умъ свой обратилъ,

И ослушаніе изъ мыслей истребилъ ,
 И бывъ соперникомъ мнѣ больше не дерзася;
 Онъ хитро изъ моихъ рукъ Принца похищаетъ.
 Такіе предо мной пресшупки учинилъ,
 А смерть и по сіе еще я время длилъ.
 Пускай свободою тебѣ онъ долженствуешь,
 Которую ему рука моя даруетъ.
 Смерть любу иль разводъ, любое бѣ избиралъ
 И чрезъ тебя бѣ теперь отвѣтъ мнѣ свой сказалъ.

(Уходитъ.)

И Д А М Е.

Уже ль отважность пы мнѣ въ сердце поселилась,
 Въ намѣреняхъ своихъ уже ль я ушвердилась !

Явленіе 5.

З А М Т И И Д А М Е.

И Д А М Е.

О ты! котораго толико я люблю,
 Желанія свои и мысль къ тебѣ спремлю,
 Всѣмъ смершнымъ въ свѣтъ семъ тебя предпочитаю!
 Бывъ вѣрною тебѣ, окончить дни желаю:
 Се нашъ послѣдній часъ, извѣстенъ ли о семъ!

З А М Т И.

Извѣстенъ.

И Д А М Е.

Юный Царь, въ стараніи твоемъ,
 На смерть жестокою тираномъ осудился.

Д 2

З А М Т И.

Напрасно сохранишь я дни Царевы льстился ;
Опрады сей не могъ въ стараны возъмьшь,
Желанья не свершивъ суждаюсь умереть.

И Д А М Е.

Мой сынъ, любезный сынъ! что слѣдуетъ сътобою ?
Прости смятенія , которое не крою!
Прости! вздыхающу меня въ послѣдній разъ,
Премьну узришь ты и твердость сей же часъ.

З А М Т И.

Цари въ гробахъ своихъ лежатъ окровавленны;
Оставшись смертныя всѣ рабствомъ угнѣшенны;
О тѣхъ намъ должно днесь крушася воздыхать ,
Которы суждены, еще здѣсь живъ, спенаны.

И Д А М Е.

Поноси́йшую смерть тебѣ уготовляютъ.

З А М Т И.

Давно прошивники мои того алкають :
Приказа я сего злодѣйска ожидалъ ,
Которой на конецъ, споль медля онъ , опдалъ.

И Д А М Е.

Внемли ! на что намъ смерть отъ варваръ ожидати,
Коль участью своею мы можемъ управляти.
Вола на жертвенникъ къ сожженію ведущъ ;
Изъ смертныхъ же однихъ преступниковъ влекутъ.
Но кто великости душевны ощущаетъ ,
Тотъ самъ при крайности ко смерти прибѣгаетъ.
И такъ ли человекъ на свѣтъ произведенъ !
Что бъ былъ шoliko онъ въ свой вѣкъ порабощенъ;

Сосѣди

Сосѣди намъ примѣръ во швердосши являютъ,
 Они поносно жишь злая смерти почишаютъ.
 Японецъ въ крайности не будетъ ждашь того,
 Чтѣбъ дерзкій Власпелинъ окончилъ дни его ;
 Мы прежде Островянъ сихъ храбрыхъ поучали,
 Но на конецъ у нихъ заимствовати спали ;
 Познаемъ , умереть научимся у нихъ ,
 Не будемъ въ спрахъ ждашь отъ варваровъ своихъ.

ЗАМТИ.

Правдиво сей совѣтъ твой разумъ предлагаетъ,
 Несчастье иногда законы превышаетъ.
 Сѣ намѣренье и я предпринималъ ;
 Но способа въ плѣну къ сему не обрѣталъ.
 И такъ мы въ жерпву имъ себя приготавливаемъ,
 Согбенны варварствомъ, злой смерти ожидаемъ.

ИДАМЕ *вынимая кинжалъ.*

Ударь, рази, умри, пади и ты со мной !

ЗАМТИ.

О небо!

ИДАМЕ.

Учини конецъ напасши злой ,
 Вскрой сердце ты мое безчестьемъ оскорбленно.
 Во дни претекшіе напасъми упоенно ,
 Сама бѣ окончила я люшый свой животъ ;
 Но мѣю , что ударъ не вѣренъ будетъ томъ.
 Вонзи кинжалъ ты сей неробкою рукою !
 Скрѣпись, верши ударъ надъ вѣрною женою!
 Супружной кровію себя ты обагри!
 Ударь, и самъ по томъ съ несчастною умри.
 Въ послѣдній разъ тебя супругъ мой обнимаю ,
 И ревность возбудишь въ ширани симъ желаю.

Д З

ЗАМТИ.

ДѢЙСТВІЕ

ЗАМТИ.

Дай мечъ, и взоръ драгій на вѣки отврати!
 Достойнѣйшій предметъ! въ послѣдній разъ прости.

ИДАМЕ.

Берши... ударь... рази; но что тебя смущаетъ?

ЗАМТИ.

Нѣтъ силъ!..

ИДАМЕ.

Твой долгъ.

ЗАМТИ.

Но ахъ! меня то ужасаетъ!

ИДАМЕ.

Ударь, и мечъ во грудь себѣ ны обрати!

ЗАМТИ.

Собою отворю сѣи тебѣ пупи.

ИДАМЕ *отвращая его руку.*

Рази меня, рази! ..

Явленіе Последнее.

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ, ОКТАРЬ, ЗАМТИ,

ИДАМЕ. и ВОИНЫ.

ЧИНГИСЬ-ХАНЬ

*сопровождаясь воинами вырываетъ
 у Замти мечъ.*

Ахъ! что вы предпріяли?

Нещастные къ чему, къ чему вы приступали!

ИДАМЕ.

Изъ рукъ твоихъ хошимъ себя освободить
И участи своей судьбину облегчить.

З А М Т И.

И въ самой смерти къ намъ ты зависишь ощущаешь,
Что нипъ злощасныхъ дней прерваши восприимаешь!

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Властитель, Боже, Ты надъ участью Царей!
Свидѣтелемъ Ты Самъ всей слабости моей,
Коль много мы Державъ Тобою покорили;
Но славы спюющихъ себя не учинили!
Права надъ сердцемъ тѣмъ, ты Зампи нынѣ взялъ,
Которое я вѣкъ старая обожалъ.
Для вѣры жизнь свою она пренебрегаетъ,
Что бѣ вѣрною пребыть, ко смерти прибѣгаетъ;
Уже исторгнушый межъ вами зрѣлъ я мсть,
Твоей рукой она желала жизнь пресѣчь,
А нѣжныхъ чувствъ моихъ обаяній убѣгаетъ
И сердце преданно и сирастно презираетъ:
Но скоро власиъ свою возчуспвоваши вамъ дамъ.

И Д А М Е.

Она извѣстна ужъ обширнымъ симъ странамъ.

З А М Т И.

Безчеловѣчтемъ еще ли угрожаетъ.

И Д А М Е.

По чпо еще ты длиши и смерть не возвращаешь.

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Я правосудію себя здѣсь научилъ,
Невѣрояшнымъ симъ дѣламъ свидѣтель былъ:

Люблю

Люблю васъ обоихъ, люблю и удивляюсь,
 Изъ побѣдителя я плѣнникомъ являюсь;
 Спыжусь на Тронъ бывъ и славой окруженъ,
 Чшо въ добродѣтели я съ вами не равенъ:
 Побѣдами я мнилъ отъ прочихъ отличиться;
 Но щещино вижу нынъ , чшо вами шо мрачнѣя.
 Не думалъ, чшо бѣ я былъ собою усмиренъ;
 Но днесъ шо познаю и вамъ симъ одолженъ,
 Вамъ честь та подлежитъ, меня что премѣнили,
 Изъ побѣдителя Царя чшо учинили.
 Воспользуйтесъ отъ нынъ свободою своею,
 Ведише въ радости своихъ печенье днѣй!
 Я Царска опрока вамъ въ вѣрноснѣ поручаю,
 Отцемъ ему себя отъ нынѣ нарекаю,

(Къ Замти.)

Вѣспителемъ ты будь законовъ симъ спранамъ,
 И объясняй ты ихъ столь свято, какъ ты самъ;
 Чшо бѣ справедливосни народы поучались
 И побѣдители, что бѣ плѣннымъ покорялись;
 Чшо бѣ мудроснѣ царсвуя на Тронъ здѣсь была
 И храбрымъ всѣмъ дѣламъ она, чшо бѣ впредъ шекла.
 Собой примѣръ даю, я прономъ здѣсь владѣю,
 Но имъ прошивитъся и нарушатъ не смѣю,
 На вѣки имъ отъ нынѣ себя поработилъ,
 Оружіе въ рукахъ, главу свою склонилъ.

И Д А М Е.

Чшо слышу я!

З А М Т И.

И такъ ты славой озарился!
 Отцемъ изъ варвара народу днесъ явился.
 Онъ будетъ, Государь, въ свой вѣкъ шебя ласбишь
 И бывъ въ плѣну свои оковы будетъ чинишь.

Всѣ

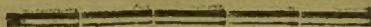
Все что на свѣшъ семъ побой ни покоренно,
Явишся милоспью швоей одушевленно :
Всякъ плѣнный за шебя готовъ пролиши кровь.¹

И Д А М Е.

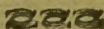
Но кто же мысль сѣю вдохнулъ въ шебя?

ЧИНГИСЬ-ХАНЪ.

Любовь.



Конецъ пятаго дѣйствія
и
Трагедіи.



95171
919
pen

АНТИКВАРНАЯ ==
КНИЖНАЯ ТОРГОВЛЯ
В. И. КЛОЧКОВА. ==
СПБ., ЛИТЕЙНЫЙ 55.

ГПБ Русский фонд

17.125.2.58.

оп. 172